

# Vohburger

## NACHRICHTEN



Januar 2022

Mitteilungsblatt  
der Stadt Vohburg a. d. Donau



Foto: Meyer



*Liebe Mitbürgerinnen  
und Mitbürger,*

**der Januar, mit unserer traditionellen Sebastiansprozession, ist bereits wieder Geschichte. Wenigstens konnte die Prozession, trotz der sehr hohen Inzidenz, im gewohnten Rahmen stattfinden und das städtische Gelübde erfüllt werden. Ein herzliches Dankeschön allen Teilnehmern.**

In der ersten Arbeitssitzung des Jahres 2022 arbeitete der Stadtrat eine große Tagesordnung ab. Neben der Fortschreibung der Vergaberichtlinien für unsere Bauplatzvergaben stand auch erstmalig eine Förderrichtlinie für Klimaschutzmaßnahmen an privaten Häusern auf der Tagesordnung. Mit der Förderung, die momentan auf 20.000,00 € in diesem Haushaltsjahr gedeckelt ist, möchte die Stadt einen Anreiz schaffen, dass sich unsere Bürgerinnen und Bürger mit dem Thema „Klimaschutz“ am eigenen Wohnhaus auseinandersetzen. Weiterhin entschied sich der Stadtrat für städtische Bauplätze, die mit einem Passivhaus oder mit einem Haus nach KfW-40 Standard bebaut werden, ebenso eine Vergünstigung zu gewähren.

Neben dem Thema „Klimaschutz“ stand ein weiteres Zukunftsthema, der „Breitbandausbau“, auf der Agenda. Der Stadtrat entschied sich, einen Vertrag mit der Firma Deutsche Glasfaser abzuschließen. Die Firma wird eigenwirtschaftlich einen Großteil der Haushalte von Vohburg anschließen, soweit mehr als 30 % der Haushalte einen Vertrag mit der Betreiberfirma abschließen. Für die ca. 100 Anwesen, die nicht im Rahmen des eigenwirtschaftlichen Ausbaus erschlossen

werden, wird die Stadt Fördermöglichkeiten in Anspruch nehmen und eine Ausschreibung veranlassen, so dass möglichst alle Haushalte in Vohburg die Möglichkeit haben, einen Glasfaseranschluss zu erhalten. In Zeiten der Digitalisierung sicherlich ein positives Signal für uns alle.

Weitere Sozialwohnungen konnten ebenfalls erworben werden. Nachdem man sich eingestehen muss, dass das Projekt „Ärztelhaus“ nicht mehr realisierbar war, konnte die Stadt Vohburg das 1.OG erwerben. Hier können 6 geförderte Wohnungen zu einem sehr kostengünstigen Preis erworben werden. Ein Zuschuss seitens der Regierung verbessert den Preis nochmals, so dass wir zu einer sozialverträglichen Miete Wohnungen mit bis zu 90 m<sup>2</sup> zur Verfügung stellen können.

Mit einem offenen Brief an den Landrat von Eichstätt, Herrn Anetsberger, habe ich mich klar für einen Erhalt des Kreiskrankenhauses in Kösching positioniert. Das Einzugsgebiet der Klinik in Kösching endet nicht an der Landkreisgrenze zu Pfaffenhofen. Wir Vohburger, aber auch unsere Nachbarn aus Ernsgraden und Münchsmünster sind auf die Versorgung durch die Klinik in Kösching angewiesen. Wir hoffen, unser Appell und die Forderungen aus dem östlichen Landkreis Eichstätt bleiben nicht ohne Wirkung und der Kreistag von Eichstätt entscheidet sich für einen Erhalt des Standorts Kösching.

***bleiben Sie gesund!  
Ihr Bürgermeister***

**Martin Schmid**



## Aus der letzten Sitzung

### ... kurz berichtet

Der Stadtrat entschied sich in der **neuen Förderperiode 2023 – 2029 wieder am LEADER-Programm teilzunehmen**. Erste Gespräche bezgl. einer Förderung für die Neugestaltung des Volksfestplatzes liefen sehr positiv, so dass hier u. U. mit einem Zuschuss zu rechnen ist.

Für **Unterhaltsarbeiten an den städtischen Straßen** wurde wieder ein Vertrag mit der Firma Stasch aus Irsching geschlossen. Wie jedes Jahr wird die Stadt einen Betrag im Haushalt festlegen und kleinere Reparaturen durch die Firma Stasch erledigen lassen. Im vergangenen Jahr wurden hier 76.000,00 € investiert.

Für die **Bauplätze in Rockolding, Irsching und Dünzing** wurde der Verkaufspreis auf 290,00 €/m<sup>2</sup> zzgl. Erschließungskosten einstimmig festgelegt. Rabatte bis zu 25 % sind durch soziale Kriterien und/oder klimafreundliches Bauen möglich.

Dem Antrag von einigen Anwohner auf Errichtung einer **Zone 30 km/h im gesamten Wohngebiet „Au“** wurde mehrheitlich statt gegeben. Künftig wird an den Einfahrten (siehe Lageplan) ein „Zone 30 km/h“ Schild angebracht. Die Vorfahrtsregel ändert sich in dem Gebiet nicht, da bereits überall „rechts vor links“ gilt.

Für die Freiwilligen Feuerwehren Vohburg und Irsching/Knodorf werden die **analogen Pager (Piepser) auf digitale Pager** umgestellt. Die Umrüstung der 70 Pager kostet ca. 56.000,00 €. Durch ein Sonderförderprogramm verbleiben Kosten in Höhe von 17.500,00 € für die Stadt Vohburg.

Für die **Gemarkung Oberwöhr wurden 3 neue Feldgeschworene bestellt**. Herr Ludwig Sepp, Herr Klaus Baumer und Herr Paul Moosburger werden künftig mit dem bereits bestellten Herrn Johann Fischer die Feldgeschworenen sein und das Vermessungsamt Pfaffenhofen bei den Vermessungen unterstützen. Wir danken unseren Feldgeschworenen für die Bereitschaft dieses Ehrenamt zu übernehmen.

Für die **Sanierung der alten Schulturnhalle** wurden die Fachplaner Elektro, Heizung-Lüftung-Sanitär, Energie und Statik vergeben

Die **Klärschlamm Entsorgung** wird künftig weiterhin von der Firma Huber Transport und Recycling aus Hausen, zum Preis von 128,52 €/t durchgeführt. Ebenso wird das Schlammmentwässerungsbecken mit einem Inhalt von ca. 1.000 m<sup>3</sup> zum Preis von ca. 31.000,00 € geleert, so dass künftig ein höherer Trocknungsgehalt des Klärschlammes möglich ist.

#### Zuschussrichtlinie Klimaschutz

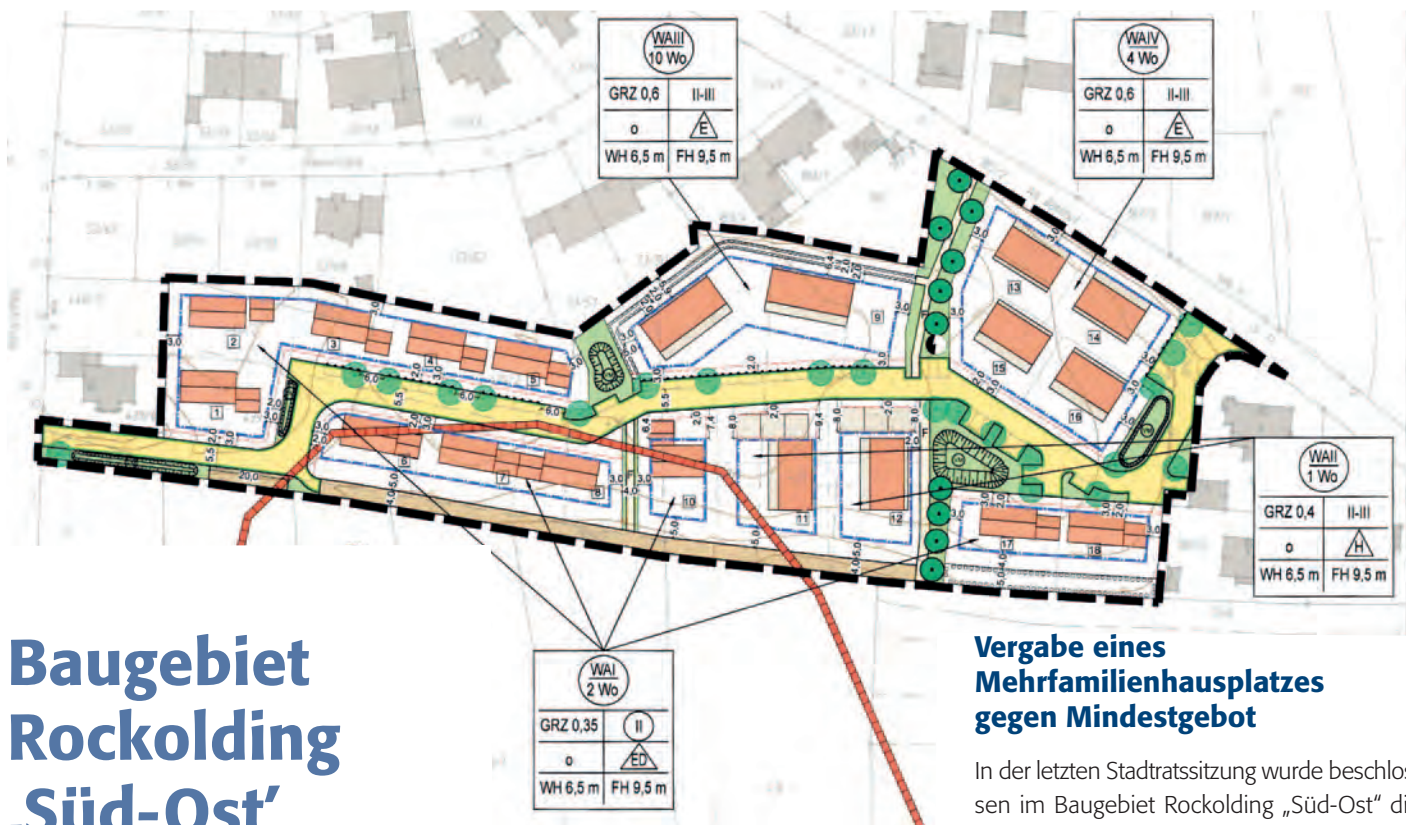
In der Januarsitzung des Stadtrats wurde erstmalig eine Zuschussrichtlinie für klimafreundliches Bauen bzw. Sanierung von Bestandsgebäuden erlassen.

#### Gefördert werden

- PV-Anlagen
- Wärmedämmmaßnahmen und Erneuerung der Heizungsanlagen
- Austausch von Umwälzpumpen
- Neubau von Sonnenkollektoren
- Neubau von Batteriespeichern
- Einbau von Zisternen

**Im Haushaltsjahr 2022 stehen hierfür 20.000,00 € zur Verfügung.**

Die vollständige Richtlinie ist auf der städtischen Homepage ([www.vohburg.de](http://www.vohburg.de)) einsehbar. Formlose Anträge mit Angebot einer Fachfirma sind entweder im Rathaus abzugeben oder per E-Mail [energiezuschuss@vohburg.de](mailto:energiezuschuss@vohburg.de) einzureichen.



## Baugebiet Rockolding ,Süd-Ost'

### Vergabe von Einfamilienhaus- bzw. Doppelhausplätzen gemäß der städtischen Richtlinien

In der letzten Stadtratssitzung wurde beschlossen im Baugebiet Rockolding „Süd-Ost“ drei Bauplätze zu vergeben. Davon werden zwei Bauplätze im „Familienmodell“ (Rabattmöglichkeit bis zu 20 %) und ein Bauplatz im „Freien Modell“ verkauft. Es gibt im Familienmodell und freien Modell die Möglichkeit 5 % durch den Bau eines Passivhauses zu erhalten. Bei KfW 40 Standard 2,5 %. Richtlinien dazu werden ab 01.02.2022 online gestellt.

Der Verkaufspreis beträgt 290 €/m<sup>2</sup>.

- Die Erschließungskosten betragen im Baugebiet 116 €/m<sup>2</sup> für Straße und Kanal und müssen zum Verkaufspreis noch hinzugerechnet werden.

- Die Kosten für die Herstellung der Wasserversorgung kommen ebenfalls noch gesondert hinzu.

Sämtliche Informationen wie Bebauungsplan, Vergaberichtlinien und Bewerbungsbögen können ab 01.02.2022 auf der Homepage der Stadt Vohburg unter:

**[www.vohburg.de/stadtleben/bauen-in-vohburg](http://www.vohburg.de/stadtleben/bauen-in-vohburg)** abgerufen werden.

- Die Bewerbungsfrist läuft vom 01.02.2022 bis 31.03.2022.
- Bitte verwenden Sie ausschließlich die vorgefertigten Bewerbungsbögen der Stadt Vohburg.

### Vergabe eines Mehrfamilienhausplatzes gegen Mindestgebot

In der letzten Stadtratssitzung wurde beschlossen im Baugebiet Rockolding „Süd-Ost“ die Parzelle Nr. 9 zu 2.216 m<sup>2</sup> gegen Mindestgebot zu versteigern.

Gem. Bebauungsplan ist eine Bebauung mit zwei Mehrfamilienhäusern mit jeweils bis zu 10 Wohneinheiten vorgesehen.

**Mindestgebot 500,00 €/m<sup>2</sup>  
voll erschlossen.**

Die Frist zur Abgabe der verschlossenen Gebote läuft bis einschließlich 31.03.2022.

Weitere Informationen wie Bebauungsplan etc. können ab 01.02.2022 auf der Homepage der Stadt Vohburg unter:

**[www.vohburg.de/stadtleben/bauen-in-vohburg](http://www.vohburg.de/stadtleben/bauen-in-vohburg)** abgerufen werden.

Die Stadt Vohburg wird mit dem Erwerber, dem Gewinner der Versteigerung, einen städtebaulichen Vertrag über die Gestaltung und über den Verkauf für einen Teil (bis zu 4 Wohnungen insgesamt) der Wohnungen, schließen.

**Wir haben  
wieder geöffnet**



#### Verkauf und Warenannahme:

Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch	14.00 – 17.00 Uhr
Freitag	14.00 – 17.00 Uhr
Samstag	9.00 – 12.00 Uhr

Mühlweg 2  
85088 Vohburg  
Telefon 0174 / 5386823  
[www.buergerladen-vohburg.de](http://www.buergerladen-vohburg.de)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! **Das Bürgerladen Team**



**STADT VOHBURG**  
AN DER DONAU

**Auf Grund der nach wie vor steigenden Infektionszahlen bleibt das Rathaus bis auf weiteres geschlossen. Um Wartezeiten zu vermeiden bittet die Verwaltung auch weiterhin Termine mit dem gewünschten Mitarbeiter zu vereinbaren.**

## Immer wieder Hundekot auf dem Friedhofsgelände.

Beschwerden über Hinterlassenschaften von Hunden, welche liegen gelassen werden, kommen im Rathaus des Öfteren an. Auch wenn dies schon ein großes Ärgernis ist, welches wir durch die Aufstellung von weit mehr als 50 Hundeklos im Stadtgebiet in den Griff zu bekommen versuchen, zeigen die neuesten Meldungen, dass es manch einer mit der Sauberkeit, aber auch mit der Einhaltung von Regeln nicht so genau nimmt.

In letzter Zeit haben das Rathaus vermehrt Beschwerden über Hinterlassenschaften von Hunden auf dem Gelände des Friedhofes erreicht. Schlimm genug, dass sich über das Hundeverbot auf dem Friedhof hinweggesetzt wird, aber dann auch noch die Hinterlassenschaften der Vierbeiner liegen zu lassen, setzt dem Ganzen die Krone auf.

**Aus diesem Anlass weist die Stadt Vohburg erneut darauf hin, dass das Mitbringen von Hunden auf das Friedhofsgelände strengstens verboten ist.**

Mit vermehrten Kontrollen der Einhaltung dieser Regelung ist in Zukunft zu rechnen.

## Verschwundene Katzen geben Rätsel auf.

**Eine besorgniserregende Mitteilung einer Vohburger Einwohnerin über verschwundene und vergiftete Katzen im Bereich der Griesstraße ist bei der Stadtverwaltung eingegangen.**

Im Laufe des vergangenen Jahres ist erst die eine Katze der Besitzerin spurlos verschwunden, kurze Zeit darauf die zweite und vor Weihnachten auch noch die dritte. Dass drei Katzen einfach spurlos verschwinden ist an und für sich schon ungewöhnlich. Was das Verschwinden aber noch brisanter macht ist, dass bereits im Jahr 2020 eine Katze der Nachbarin vergiftet worden ist und deren Bruder ebenso spurlos verschwunden ist.

Den Gang zur Polizei, um das Verschwinden zur Anzeige zu bringen, hat die Besitzerin bis jetzt abgewartet, wird sie aber, nachdem keine ihrer Katzen aufgetaucht sind, nun machen.

**Die Stadtverwaltung Vohburg hofft auf Hinweise aus der Bevölkerung und nimmt diese jederzeit entgegen.**



STADT VOHBURG  
AN DER DONAU

**Die Stadt Vohburg, rund 8.600 Einwohner, Landkreis Pfaffenhofen, sucht für das künftige Museum im Pflegerschloss einen**

## Empfangs-/ Kassenmitarbeiter (m/w/d)

**in Teilzeit und/oder auf 450,- Euro-Basis.**

### Aufgabenschwerpunkte

- Betreuen von Besuchern
- Erteilen von Auskünften zu tagesaktuellen und laufenden Angeboten des Museums
- Verkaufen der Eintrittskarten und des museumsspezifischen Sortiments des Museumsshops
- Annehmen von Buchungen für Führungen und Workshops
- Ausgeben von iPads für die digitale Vermittlung der Museums-Themen
- Bedienen der Haustechnik
- Unterstützen der Museumsleitung bei der Organisation von Veranstaltungen

### Wir erwarten:

- Serviceorientierung und Freude am Umgang mit Menschen
- Eigeninitiative, Fähigkeit und Bereitschaft zur selbstständigen Arbeit und zur Aneignung notwendiger Kenntnisse
- Bereitschaft mit digitalen Medien sowie dem Kassensystem umzugehen
- Grundsätzliche Aufgeschlossenheit für Geschichte
- Bereitschaft zur Wochenend- und Feiertagsarbeit
- Bereitschaft zur Wechselschicht (Vormittags, Nachmittags)
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Englisch-Kenntnisse wünschenswert

Wir bieten Ihnen eine unbefristete Festanstellung. Die Eingruppierung bzw. Einstufung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) richten Sie bitte an die Stadt Vohburg, Ulrich-Steinberger-Platz 12, 85088 Vohburg oder an [manuela.heckmeier@vohburg.de](mailto:manuela.heckmeier@vohburg.de).

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Manuela Heckmeier als Leiterin des Personalwesens (Tel. 08457/929237) gerne zur Verfügung.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

# Öffentliche Bekanntmachung zur Eintragungsmöglichkeit von Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz

## 1. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen

Es erfolgt ein Hinweis gemäß § 50 Absatz 5 BMG auf das Recht, der Datenübermittlung nach § 50 Absatz 1 BMG an Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene zu widersprechen.

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 1 BMG Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs Monaten Auskunftsfrist aus dem Melderegister über die in §44 Absatz 1 Satz 1 BMG bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist.

Die Auskunft umfasst den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschrift sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache.

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei

einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

## 2. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse und Rundfunk

Es erfolgt ein Hinweis gemäß § 50 Absatz 5 BMG auf das Recht, der Datenübermittlung nach § 50 Absatz 2 BMG zu widersprechen.

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 BMG Auskunft erteilen über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums.

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei allen Meldebehörden, bei denen die betroffene Person gemeldet ist, einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

## 3. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

Es erfolgt ein Hinweis gemäß § 50 Absatz 5 BMG auf das Recht, der Datenübermittlung nach § 50 Absatz 3 BMG an Adressbuchverlage widersprechen zu können.

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 3 BMG Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft erteilen über Familienname, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften.

Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressenverzeichnisse in Buchform) verwendet werden.

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei allen Meldebehörden, bei denen die betroffene Person gemeldet ist, einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

## 4. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften

Es erfolgt ein Hinweis gemäß § 42 Absatz 3 Satz 2 BMG auf das Recht, der Datenübermittlung nach § 42 Absatz 2 BMG widersprechen zu können.

Haben Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft Familienangehörige, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören, darf die Meldebehörde gemäß § 42 Absatz 2 BMG von diesen Familienangehörigen Vor- und Familiennamen, Geburtsdatum und Geburtsort, Geschlecht, Zugehörigkeit zu einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft, der-

# Kraus

GmbH

85088 Vohburg  
Neumühlstraße 1  
Tel. 08457/1363  
Fax 08457/1222

E-Mail:  
kraus\_gmbh@t-online.de

› HEIZUNG  
› LÜFTUNG  
› SANITÄR  
› SOLARTECHNIK  
› WÄRMEPUMPEN

Metallbau  
Schlosserei

# ROBERT SCHLITTENBAUER

- Treppen
- Geländer
- Tore und Gitter
- Überdachungen
- Schweißarbeiten
- Edelstahlbearbeitung

Robert Schlittenbauer Telefon : (0 84 57) 92 67 80  
Gewerbestraße 21 Telefax: (0 84 57) 92 67 81  
85088 Vohburg/Donau info@metallbau-schlittenbauer.de



**STADT VOHBURG**  
AN DER DONAU

zeitige Anschriften und letzte frühere Anschrift, Auskunftssperren nach § 51 BMG und bedingte Sperrvermerke nach § 52 BMG sowie Sterbedatum übermitteln.

Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts an die jeweilige öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft. Diese Zweckbindung wird dem Empfänger bei der Übermittlung mitgeteilt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

#### **5. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr**

Es erfolgt ein Hinweis gemäß § 36 Absatz 2 Satz 1 BMG auf das Recht, der Datenübermittlung nach § 58c Absatz 1 des Soldatengesetzes widersprechen zu können.

Nach § 58b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichten, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern sie hierfür tauglich sind. Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr aufgrund des § 58c Absatz 1 des Soldatengesetzes jährlich bis zum 31. März den Familiennamen, Vornamen und gegenwärtige Anschrift der Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden.

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder

der Hauptwohnung einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

Die Widersprüche gegen die in den Ziffern 1. bis 5. gesetzlich vorgesehenen Datenübermittlungen können jederzeit formlos bei der Stadt Vohburg a.d. Donau, Einwohnermeldeamt, Ulrich-Steinberger-Platz 12, 85088 Vohburg a.d. Donau, schriftlich oder mündlich zur Niederschrift eingelegt werden.

**Die Stadt Vohburg, rund 8.600 Einwohner, Landkreis Pfaffenhofen, sucht für den Kindergarten Spatzennest und für den Kindergarten Rappelkiste**

## **Erzieher oder Heilpädagogen und Kinderpfleger (m/w/d)**

Wir bieten eine unbefristete Anstellung im Angestelltenverhältnis. Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) mit den üblichen Leistungen.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Stadt Vohburg, Ulrich-Steinberger-Platz 12, 85088 Vohburg oder an [manuela.heckmeier@vohburg.de](mailto:manuela.heckmeier@vohburg.de).

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Manuela Heckmeier als Leiterin des Personalwesens (Tel. 08457/929237) gerne zur Verfügung.

Schwerbehinderte Bewerber und Bewerberinnen werden bei im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Einwohnerinnen und Einwohner, die bereits in den Vorjahren eine Erklärung zu Widerspruchsrechten bei der Stadt Vohburg a.d. Donau abgegeben haben, brauchen diese nicht zu erneuern. Sie können allerdings, wenn gewünscht, jederzeit eine Erweiterung oder auch eine Einschränkung der von ihnen eingelegten Widersprüche zu den vorgenannten Datenübermittlungen vornehmen.



**NEUE SCHULRANZEN  
FÜR DEN PERFEKTEN  
SCHULSTART**

WIR BERATEN EUCH GERN

**RAMPL**  
Geschenkhäus



**Kommunion 2022**

aktuelle Kollektion eingetroffen!

Kerzen, Kopfschmuck,  
Rosenkränze & Gebetbücher

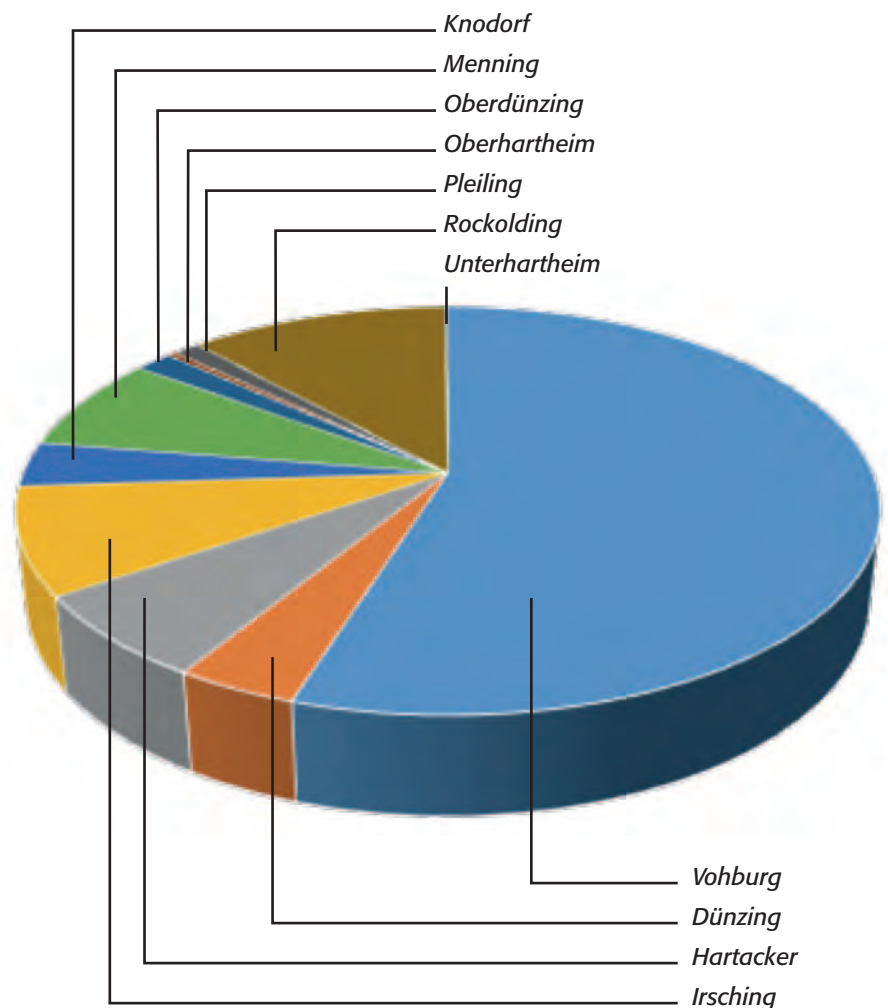
Rechtzeitig Fotoshooting Termin  
vereinbaren unter: 08457-1281

# Jahresstatistik 2021



## Einwohnerzahlen

	Haupt- und Nebenwohnung	Hauptwohnung	Nebenwohnung
Vohburg	4885	4737	148
Dünzing	345	333	12
Hartacker	597	576	21
Irsching	754	731	23
Knodorf	318	308	10
Menning	671	661	10
Oberdünzing	149	148	1
Oberhartheim	35	35	0
Pleiling	104	103	1
Rockolding	1030	1009	21
Unterhartheim	12	12	0
<b>Gesamt</b>	<b>8900</b>	<b>8653</b>	<b>247</b>



## Jubiläen

80. Geburtstag	64
85. Geburtstag	34
90. Geburtstag	20
95. Geburtstag	7
100. Geburtstag	1

Goldene Hochzeit	19
Diamantene Hochzeit	11
Eiserne Hochzeit	2

## Eheschließungen

2020	63
2021	64

## Sterbefälle

2020	80
2021	78

## Geburten

2020	94
2021	99



Geburts  
tage

## HOCHZEITEN

**Geburten**

Nele Mihalenko, Vohburg  
Valentin Schön, Rockolding  
Isabella Vogl, Hartacker  
Emil Rissel, Hartacker  
Oliver Rissel, Hartacker  
Milan Vollmer, Vohburg  
Josephine Semmler, Vohburg  
Jonah Amann, Irsching  
Magdalena Muster, Hartacker  
Nicholas Cringus, Vohburg  
Anton Glotz, Menning  
Marko Marusic, Vohburg  
Mira Kockelmann, Vohburg  
Maya Gmyrek, Menning

**Eheschließungen**

- Dennis Wittmann und  
Stefanie Kammermeier
- Stephan Seifert und  
Petra Mittermaier

**Jubilare****Zum 80. Geburtstag**

Walburga Schittler, Irsching  
Walburga Wolfsteiner, Vohburg  
Günter Kronschnabl, Irsching  
Anna Palzer, Vohburg  
Franz Reichel, Vohburg

**Zum 85. Geburtstag**

Adelheid Reith, Vohburg  
Barbara Maierhofer, Vohburg  
Irmgard Soller, Rockolding  
Gregor Baumgart, Vohburg  
Ilona Schubert, Vohburg  
Wilhelm Wolfsteiner, Dünzing

**Zum 90. Geburtstag**

Johann Kloos, Vohburg  
Martha Gärtner, Vohburg  
Magdalena Schrödl, Vohburg

**Zum 95. Geburtstag**

Rosa Eichmüller, Vohburg

**Zur Goldene Hochzeit:**

Laurenz und Rodica Danetiu, Vohburg  
Richard und Renate Ott, Menning  
Stefan und Angelika Ring, Menning  
Wilhelm und Edeltraud Zehetmeier, Rockolding  
Peter und Rosemarie Scholz, Menning

**Zur Diamantene Hochzeit:**

Alois und Klothilde Zöllner, Vohburg  
Heinrich und Rosa Zeitler, Vohburg  
Ewald und Helene Streidl, Hartacker  
Adolf und Regina Reithmeier, Vohburg

Foto: K. Müller

## Sterbefälle

Ursula Friebel, Vohburg, 92 Jahre  
Johann Arnold, Vohburg, 90 Jahre  
Maria Lindner, Vohburg, 89 Jahre  
Oswald Popp, Vohburg, 87 Jahre  
Ottilia Göpfert, Knodorf, 84 Jahre  
Walburga Bösl, Dünzing, 84 Jahre  
Konrad Lechner, Vohburg, 81 Jahre  
Gerhard Schwertner, Hartacker, 81 Jahre  
Hildegard Mayerhofer, Vohburg, 80 Jahre

Stand 17.01.2022

JOSEF HÜBER  BESTATTUNGEN



*Zeit für Abschied und Erinnerung*

Josef Huber Bestattungen GmbH & Co. KG · Fauststraße 49 · 85051 Ingolstadt  
bestattungen-huber@web.de · [www.bestattungen-huber.de](http://www.bestattungen-huber.de)  
Wir sind immer für Sie da – rund um die Uhr unter 0841 - 9 53 54 66

 **Wolfgang Männer**  
Bestattungsinstitut

Vorsorge • 24h-Rundumbetreuung  
alle Friedhöfe weltweit • TÜV-zertifiziert

**24h-Telefon 0841 955890**

Zentrale IN Nord • Unterhaunstädter Weg 17  
IN Süd • Fauststraße 53  
Ingolstadt • Reichertshofen  
Gaimersheim • Vohburg  
Manching • Neuburg • Kösching

  
  
BESTÄTTER®  
VOM HANDWERK GEPRÜFT

**ORIGINAL - Familientradition seit 1968**

Anzeigen

## Wir suchen Statisten und Musiker!

Nächsten Sommer möchte der Festausschuss der Freilicht-Festspiele wieder ein großes Bühnenstück auf dem Vohburger Burgberg zeigen! Dafür suchen wir weiterhin Statistinnen und Statisten sowie begeisterte Musiker, die Lust haben unsere Theatergruppe tatkräftig zu unterstützen.

Unsere Theater-Familie eint nicht nur die Passion am gemeinsamen Theaterspielen, sondern auch die starke Gemeinschaft aller Mitwirkenden, die auch noch gerne nach den Aufführungen in gemütlicher Runde zusammensitzen.

Bei Interesse einfach melden mit Kontaktdaten und Alter unter:  
**info@freilichtfestspiele.de**  
 (Die entsprechenden Statisterie-Proben starten ab Mai)



**Kartenvorverkauf für die Vohburger Freilicht-Festspiele „In 80 Tagen um die Welt“ im Sommer 2022**  
 Karten gibt es auf [okticket.de](http://okticket.de) oder auch in der Touristinformation in der Stadtbibliothek Vohburg



**VOHBURGER  
 FASCHINGSGESELLSCHAFT**  
*Rot-Blau e.V.*

EIN VON HERZEN KOMMENDES

# Danke

**GEHT HIERMIT AN ALLE FIRMEN DIE UNS AUCH IN DIESEM SCHWIERIGEN JAHR DURCH ZAHLREICHE SACHSPENDEN FÜR EINE MÖGLICHE TOMBOLA IN DER NÄCHSTEN FASCHINGSSAISON UNTERSTÜTZT HABEN.**

Agnes Bernauer Apotheke	Felser TV	Pension Stamplerl Bar
Allianz Pröpster	Fotostudio Krakowitzer	Praxis Biermeier
AOK	Friseursalon Eisele	Praxis Dofka
ASAP	Friseursalon Nicola Thalmaier	Praxis Hüther
Auto Huber	Haarmoden Er & Sie	Restaurant Olympia
Auto Kaltenecker	Il Golosone	San Marco
Auto Ruhfaß	Kosmetik Jungbrunnen	Schuh Igl
Bäckerei Grauvogel	La Piazza	Sparkasse Pfaffenhofen
Bäckerei Pöppel	Lagerhaus Müller	Stadt Vohburg
Bibliothek Vohburg	Lotto - Franz Goldbrunner	Versicherungsbüro Mayer & Huber
Boutique Nicole	Marien Apotheke	Vis à Vis
Dermakosmetisches Fachinstitut	Mohrs Grill & Bar	Vohburger Autohaus Warnberger
Wolfsteiner	Optik Heinrich	Volksbank Raiffeisenbank Bayern Mitte eG
Eiscafe Dolce Vita	Optik Orbita	Zum Strasser



# Zum Jahresanfang gibt es was auf die Ohren

Was in vielen Kinderzimmern schon seit Jahren Standard ist, scheint im Erwachsenenalter komplett in Vergessenheit zu geraten. **Das Anhören von Hörspielen.**

Dabei geht einem doch Alles viel einfacher von der Hand, wenn man nebenbei mit einer auf unterhaltsame Weise vorgelesenen Geschichte erfreut wird.

Egal ob Sie nun den Jahresputz erledigen oder auf dem Hometrainer schwitzen, wenn sich in dieser Zeit ein spannender Krimi von Nele Neuhaus, ein historischer Roman von Sabine Ebert oder eine Liebesgeschichte durch die Gehörgänge schlängelt, geht es sicher leichter.

**Also schauen Sie bei uns in der Stadtbibliothek vorbei und holen Sie sich Nahrung für Ohr und Geist.**

Auch in unserer digitalen Onleihe gibt es viele gute und schöne Audios zum Downloaden. Stöbern Sie doch einfach mal auf der Seite unserer Onleihe der SÜBO und lassen Sie sich überraschen, wie viele tolle Hörbücher auch dort zum Download bereit stehen.

**Falls Sie etwas interessiert, Sie aber noch keinen Ausweis haben, dann melden Sie sich bei uns per Telefon unter 08457/9369700.**



Und falls Sie zu Hause noch alte CDs haben, die sich nicht mehr anhören lassen, dann schenken sie diesen mit unserem Basteltipp ein zweites Leben.

## Basteltipp: Neues Leben für alte CDs

### CD-Fisch

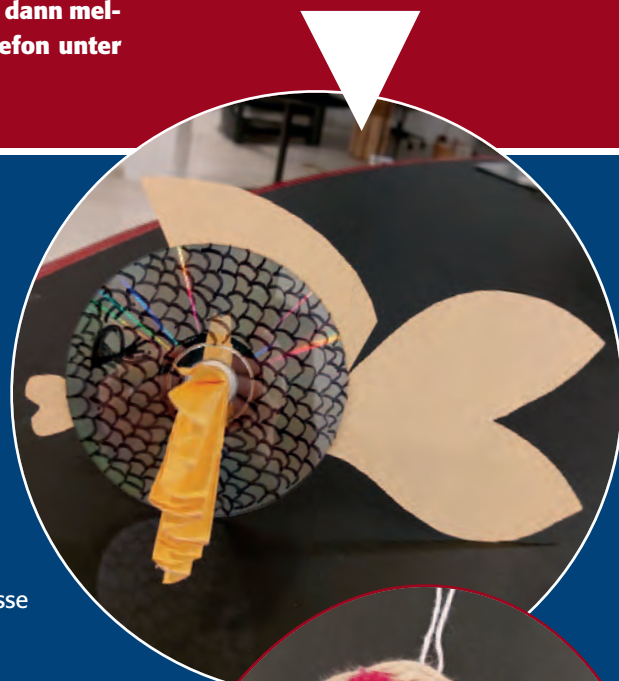
- Der CD-Fisch benötigt eine (besser zwei) CDs, einen nicht abwischbaren Stift und farbige Reste von Tonpapier und Tonkarton.
- Auf der glänzenden Seite der CD zeichnest du die Schuppen und ein Auge mit dem Stift.
- Aus dem Tonkarton schneidest du Flossen und Fischmund aus.
- Der Tonpapierstreifen erhält eine Zick-Zack-Faltung und wird als Seitenflosse durch das CD-Loch gesteckt.

**Wenn du deinen Fisch aufhängen willst, dann ist es besonders schön, wenn du eine zweite CD mit Schuppen und Auge bemalst und mit der anderen CD zusammen klebst. So kann sich dein Fisch drehen und im Licht glitzern.**

### Traumfänger

Der CD-Traumfänger ist eine gute Möglichkeit Woll- oder Fadenreste zu verarbeiten.

- Zuerst wird das Grundgerüst auf die CD geknotet.
- Die schönsten Ergebnisse erreichst du mit dreizehn Grundfäden.
- Danach werden diese Grundschnüre mit Wolle oder bunten Fäden verwebt. Dafür immer über den Faden und beim nächsten unter dem Faden durchschlingen.
- Mit dünnen Fäden wird es filigraner als im Beispielbild mit dicker Wolle.
- Zum Schluss noch drei oder fünf Fäden nach unten kneten und mit Perlen oder sonstigem verzieren.





# MusikTanz

## FRÜHJAHR-S-KURSPROGRAMM 2022

KNR	KURSTITEL	BEGINN	ENDE	VON	BIS	DAUER	EURO	KURSORT	DOZENT
221V3501	Italienisch für Anfänger – Piacere di conoscervi!	Mi 23.03.	22.06.	16:30	18:00	10 x	73,00	Mittelschule Raum 004	Ghibo Sarka
221V3502	Italienisch Grundsufe A2 – Con Piacere Nuovo	Mi 23.03.	22.06.	18:00	19:30	10 x	73,00	Mittelschule Raum 004	Ghibo Sarka
221V4000	Augenspaziergang	Do 24.03.	24.03.	14:00	15:00	1 x	8,00	Treffpunkt: Parkpl. Birkenheide	Dörfler Franziska
221V4002	Ernährung für Haare und Nägel	Di 29.03.	29.03.	18:00	21:00	1 x	18,00	Mittelschule Raum 003	Huber Martina
221V4003	Basenfasten für gesunde Gelenke	Di 26.04.	26.04.	19:00	20:30	1 x	8,00	Mittelschule Raum 003	Huber Martina
221V4005	Der Mond und seine Kräfte in der Natur	Do 31.03.	31.03.	19:00	20:30	1 x	8,00	Mittelschule Raum 004	Bayer Katharina
221V4006	Kräuterwanderung: Die Kindermacherin am Wegesrand	Do 05.05.	05.05.	14:00	16:00	1 x	12,00	Volksfestplatz Vohburg	Dörfler Franz
221V4101	Yoga am frühen Abend	Mi 23.03.	04.05.	17:30	18:30	5 x	28,00	A-Bernauer Halle Gymnastikraum	Wirth Nadja
221V4102	Energie und Entspannung am Abend mit Yoga	Do 24.03.	14.07.	16:30	17:30	12 x	67,00	A-Bernauer Halle Gymnastikraum	Korber Barbara
221V4103	Energie und Entspannung am Abend mit Yoga	Do 24.03.	14.07.	17:45	18:45	12 x	67,00	A-Bernauer Halle Gymnastikraum	Korber Barbara
221V4104	Energie und Entspannung am Abend mit Yoga	Do 24.03.	14.07.	19:00	20:00	12 x	67,00	A-Bernauer Halle Gymnastikraum	Korber Barbara
221V4105	Energie und Entspannung am Morgen mit Yoga	Mo 21.03.	27.06.	08:00	09:00	11 x	62,00	A-Bernauer Halle Gymnastikraum	Korber Barbara
221V4106	Energie und Entspannung am Morgen mit Yoga	Mo 21.03.	27.06.	09:15	10:15	11 x	62,00	A-Bernauer Halle Gymnastikraum	Korber Barbara
221V4107	Energie und Entspannung am Morgen mit Yoga	Mo 21.03.	27.06.	10:30	11:30	11 x	62,00	A-Bernauer Halle Gymnastikraum	Korber Barbara
221V4111	Yoga – Energie und Entspannung am Abend	Mi 23.03.	04.05.	18:45	19:45	5 x	28,00	A-Bernauer Halle Gymnastikraum	Wirth Nadja
221V4112	Yoga - Energie und Entspannung am Abend	Mi 23.03.	04.05.	20:00	21:00	5 x	28,00	A-Bernauer Halle Gymnastikraum	Wirth Nadja

Fleisch- u.  
Wurstspezialitäten  
Partyservice  
Events u. Feste  
Spanferkel vom Grill



Vorbestellungen jederzeit möglich.

Landmetzgerei Pschorn

Auertorstr. 6, 85088 Vohburg, Tel. 0 84 57/72 77

E-Mail: landmetzgerei-pschorn@t-online.de

## Elektro Riess

Die Elektriker  
für Ihre kleinen  
elektrischen Probleme



Kellerwirtstraße 5 · Mobil 0160/90865414  
85088 Vohburg · Mail: elektro-riess@gmx.de

# Sprachen Yoga Gesundheit

KNR	KURSTITEL	BEGINN	ENDE	VON	BIS	DAUER	EURO	KURSORT	DOZENT
221V4117	Qi Gong und Meditation	Mo 21.03.	25.07.	09:00	10:30	15 x	152,00	A-Bernauer Halle Spiegelsaal	Uhl Barbara
221V4168	Einführung in Grundlagen chin. Gesundheitsphilosophie	Mi 23.03.	23.03.	19:00	21:00	1 x	8,00	Mittelschule Raum 003	Uhl Barbara
221V4401	Gymnastik mit Musik	Mo 21.03.	04.07.	18:30	19:15	12 x,	40,00	Kindergarten Rappelkiste	Biermeier Karin
221V4402	Gymnastik mit Musik für Senioren	Mi 23.03.	06.07.	18:15	19:00	12 x,	40,00	Kindergarten Rappelkiste	Biermeier Karin
221V4403	Gymnastik mit Musik für Senioren	Mi 23.03.	06.07.	19:00	19:45	12 x,	40,00	Kindergarten Rappelkiste	Biermeier Karin
221V4405	Training für den Rücken	Di 22.03.	21.06.	17:00	18:00	10 x	43,00	Gaststätte Warmbad Irsching	Zagler Julie
221V4406	Wirbelsäulengymnastik	Fr 25.03.	03.06.	09:00	10:00	9 x	38,00	A-Bernauer Halle Spiegelsaal	Hainzlmayer Lisa
221V4407	Wirbelsäulengymnastik	Fr 25.03.	03.06.	10:15	11:15	9 x	38,00	A-Bernauer Halle Spiegelsaal	Hainzlmayer Lisa
221V4410	Bauch-Beine-Po	Mo 21.03.	20.06.	17:00	18:00	10 x	46,00	A-Bernauer Halle Spiegelsaal	Zagler Julie
221V4411	Gymnastik – Forever young 60 plus	Mo 21.03.	20.06.	18:15	19:00	10 x	34,00	A-Bernauer Halle Spiegelsaal	Zagler Julie
221V4412	Pilates	Do 24.03.	05.05.	17:45	18:45	5 x	29,00	A-Bernauer Halle Spiegelsaal	Söttl Katrin
221V5601	Gartenstecker in verschiedenen Formen	Mi 18.05.	18.05.	18:00	20:30	1 x	11,00	Mittelschule Werkraum	Lindinger Angelika
221V6001	Tanzen für Kinder (4 - 6 Jahre)	Fr 25.03.	22.07.	15:00	15:45	14 x	49,00	A-Bernauer Halle Spiegelsaal	Weinbacher Bettina
221V6002	Tanzen für Kinder (4 - 6 Jahre)	Fr 25.03.	22.07.	16:00	16:45	14 x	49,00	Ag-Bernauer Halle Spiegelsaal	Weinbacher Bettina

Das neue Heft erscheint Ende Februar und liegt im Rathaus, Bücherei, Banken und Geschäften aus.  
Die Anmeldung ist ab 01.03.2022 möglich. Per Telefon 08457/9357966 bzw. E-Mail vhsvoehburg@t-online.de  
**Ein Hinweis noch zum Start der Kurse:** Sollten sich bis Kursbeginn die Vorgaben aufgrund von Corona ändern, bitten wir um Verständnis, dass das Kursangebot nicht wie veröffentlicht eingehalten werden kann.



**DAUM**  
GERÜST & HOCHBAU

Gewerbestraße 20  
85088 Vohburg

Tel: 08457/93 46-96  
Fax: 08457/93 46-97  
Mobil: 0171/422 11 97

info@daum-bau.de  
www.daum-bau.de

- Schlüsselfertigbau
- Rohbauarbeiten
- Gerüstbau und -verleih
- Verputzarbeiten
- Vollwärmeschutz





**HIRMER**  
Gas-Wasser-Wärmetechnik

Planung  
Installation  
Service






Hirmer GmbH · Gewerbestr. 18 · 85088 Vohburg

Telefon: 08457 - 2515      E-Mail: info@hirmer-gmbh.de

Telefax: 08457 - 7192      [www.hirmer-gmbh.de](http://www.hirmer-gmbh.de)

# TÜV für landwirtschaftliche Zugmaschinen

Die TÜV SÜD Auto Service GmbH führt ab 07. Februar wieder die Untersuchung der landwirtschaftlichen Zugmaschinen als Sondertermin im Landkreis Pfaffenhofen durch. Das Landratsamt Pfaffenhofen gibt hierzu die Sammeltermine und die jeweiligen Orte bekannt. Die Zugmaschinenhalter werden gebeten, die zugeteilten Termine

unbedingt einzuhalten, um unnötige Stauungen zu vermeiden. Bei diesen Terminen werden auch Zugmaschinen bis 40 km/h und ungebremste Anhänger überprüft.

**Es wird gebeten, bei allen Fällen die Zulassungsbescheinigung I (Fahrzeugschein) mitzubringen.**

---

## **Manching (Bauhof)**

Montag, 14. Februar  
von 8:00 – 9:30 Uhr

---

## **Westenhausen (Feuerwehrhaus)**

von 9:45 – 11:00 Uhr

---

## Einladung zum 2. Online-Workshop zur Erstellung der Lokalen Entwicklungsstrategie 2023 – 2027 am 31. Januar 2022 um 19:00 Uhr online via Zoom

**Liebe Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Pfaffenhofen,** unser erster Online-Workshop war bereits ein voller Erfolg. Viele engagierte Bürgerinnen und Bürger haben sich mit Erfahrungen, Meinungen und Ideen eingebracht. Daran möchten wir gerne anknüpfen, deshalb geht es nun mit unserem 2. Online-Workshop zur Erstellung der neuen Lokalen Entwicklungsstrategie in die nächste Runde.

### **Sie sind gefragt – Machen Sie mit und beteiligen Sie sich an der Erarbeitung der neuen Lokalen Entwicklungsstrategie!**

Die Lokale Aktionsgruppe (LAG) für die LEADER-Region Pfaffenhofen a. d. Ilm hat auf ihrer letzten Mitgliederversammlung beschlossen, sich auch für die neue Förderperiode 2023 – 2027 zu bewerben. Dazu muss eine neue Lokale Entwicklungsstrategie (LES) erarbeitet und bis zum 15.07.2022 beim Bayerischen Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten eingereicht werden.

Im Fokus der neuen LES steht diesmal das Thema Resilienz und die Vorgabe, konkret über Klimaschutz und Anpassung an den Klimawandel, Ressourcenschutz und Artenvielfalt, Daseinsvorsorge, Regionale Wertschöpfung und Sozialen Zusammenhalt zu diskutieren. Themen, die der Region Pfaffenhofen schon immer wichtig waren.

**Wir laden Sie im Auftrag unseres 1. Vorsitzenden Herrn Landrat Albert Gürtner sehr herzlich ein zum 2. Online-Workshop zum Thema ‚Ressourcenschutz, Biodiversität und Kulturlandschaft‘. Er findet am Montag, den 31. Januar 2022 um 19:00 Uhr online via Zoom statt und wird ca. 1 1/2 Stunden dauern.**

Gemeinsam mit Ihnen wollen wir diskutieren, wie die Region Pfaffenhofen in diesem Bereich aufgestellt ist, was noch getan werden muss und was z.B. mit Hilfe von LEADER auf den Weg gebracht werden könnte.

Sie können sich über den folgenden Link für den Workshop anmelden: <https://leader-blog-paf.de/anmeldung-online-workshop-2/> und bekommen dann automatisch den Zugangslink zugeschickt.

### **Auch die Themen für die nächsten Online-Workshops sind bereits gesetzt:**

Am Dienstag, den 22. Februar 2022 diskutieren wir um 19:00 Uhr über die Themen ‚Daseinsvorsorge, Wohnen/Innenentwicklung und Mobilität‘. Zu dieser Veranstaltung können Sie sich unter folgendem Link anmelden:

<https://leader-blog-paf.de/anmeldung-online-workshop-3/>

Alles rund um die Themen ‚Regionale Wertschöpfung, Wirtschaftskreisläufe und Fachkräfte‘ wird am Montag, den 14. März 2022 um 19:00 Uhr besprochen. Hierzu können Sie sich auch schon über folgenden Link anmelden:

<https://leader-blog-paf.de/anmeldung-online-workshop-4/>

Auch diese beiden Veranstaltungen finden wieder über Zoom statt. Nachdem Sie sich angemeldet haben, erhalten Sie automatisch die Zugangsdaten zugeschickt.

Natürlich haben wir die Themenbereiche ‚Sozialer Zusammenhalt, Kultur, Tourismus, Wirtschaft, Bildung und Vernetzung‘ nicht vergessen. Diese möchten wir im Frühjahr im Rahmen einer Präsenzveranstaltung gemeinsam mit Ihnen behandeln.

### **Alle Informationen, Berichte und Protokolle finden Sie stets aktuell auf unserem LEADER-Blog.**

Sollten Sie noch keine Erfahrung mit Zoom-Konferenzen haben, können Sie sich gerne an das Büro Lilienbecker (Tel. 09763/9300490, info@lilienbecker.de) wenden. Das Büro Lilienbecker ist am Tag der Veranstaltung auch bereits ab 18:00 Uhr online und wird die Funktionsweise von Zoom erklären.

**Bei Fragen können Sie sich jederzeit gerne an uns oder das Büro Lilienbecker wenden.**

Halten Sie sich auch gerne schon die weiteren Termine zur Erstellung der neuen LES frei, diese finden Sie auf unserer Homepage.

**Wir freuen uns gemeinsam mit Ihnen diesen spannenden Weg gehen**

**Öffnungszeiten:\***

Dienstag 16 - 18 Uhr

Freitag 10 - 12 Uhr, 16 - 18 Uhr

Samstag 10 - 12 Uhr

**\*24 Stunden Frische Bio-Eier**

Bioeier-Frischeautomat am Hofladen.



**Biohof  
Rettermayer**  
seit 1994

Der Bio-Hofladen mit  
Produkten aus eigener  
Erzeugung und vielen  
"Feinschmeckereien"  
aus der Region.



Familie Rettermayer,  
Bio-Bauern

**"G'sund auf  
den Tisch"**

Februar/März Aktion!  
**Frische Bio-Suppenhühner** vor-  
bestellbar im Hofladen  
bis 05. März 2022

**Hof-Lader'l**

Biohof Rettermayer Habichtstrasse 40, 85088 Vohburg

[www.biohof-rettermayer.de](http://www.biohof-rettermayer.de)



**Wir suchen ab  
sofort Verstärkung  
(m/w/d) für unsere  
technische Entwicklung:**

- **KFZ-Mechatroniker**  
(Personenwagen, auch Berufsanfänger)
- **KFZ-Mechatroniker**  
**Fachrichtung Bordnetzentwicklung**
- **KFZ-Mechatroniker**  
**Fachrichtung HV-Technik**
- **KFZ-Mechatroniker für Erprobungen**

Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen bitte  
per Mail an [info@auto-ruhfass.de](mailto:info@auto-ruhfass.de) oder schriftlich an

**Auto Ruhfass GmbH**

Gewerbestr. 27 · 85088 Vohburg

Tel.: 08457/9141 · [www.auto-ruhfass.de](http://www.auto-ruhfass.de)



## Adventliche Stunde für die Ehrenamtlichen



Bei einer adventlichen Stunde in St. Peter nutzte Pfarrer Zinecker die begrenzten Möglichkeiten in Coronazeiten, um allen Ehrenamtlichen der Pfarrei Vohburg seinen Dank auszusprechen.

Die Griabigen, der Menninger Chor und die Gäste gestalteten den musikalischen Teil in Form von adventlichen Klängen und Liedern. Mit besinnlichen Geschichten stimmten Pastoralassistent Severin Nüssl und Pfarrgemeinderatssprecherin Christine Lederer auf den Abend ein. Pfarrer Thomas Zinecker zeigte vier Schritte auf dem Weg durch den Advent auf, die Zeit der Vorbereitung, des Lichtes, der Freude und der Erfüllung.

Höhepunkte des Abends waren die Ehrung für 50-jährige Mitgliedschaft im Kirchenchor von Frau Rosmarie Edler und 40-jährige Chor-

leitung und Organistendienst von Frau Franziska Mayer in Menning. Genauso lang, seit der Gründung des Menninger Chores, waren Ingrid Neumayer, Rosmarie Huber und Helmut Schlagbauer aktiv. Berta Rein, Rosi Kipfelsberger und Monika Götz wurden für 25 Jahre bzw. 17 Jahre geehrt. Sie alle bekamen eine Bischöfliche Urkunde und ein Geschenk überreicht.

Besondere Aufmerksamkeit galt Frau Franziska Dörfler, sie wurde nach 15 ½ Jahren Dienst im Pfarrbüro für ihren Einsatz mit ihrer angenehmen Art gelobt und in den Ruhestand verabschiedet. Dafür gab es jede Menge Applaus, ebenso bei den anderen Jubilaren. Pfarrer Zinecker verabschiedete alle Gäste mit einem persönlichen Gruß und einem kleinen Geschenk, als Zeichen seiner Wertschätzung.

*von links oben im Uhrzeigersinn*

*Frau Franziska Dörfler wurde mit viel Lob in den verdienten Ruhestand verabschiedet.*

*Pfarrer Thomas Zinecker mit Rosmarie Edler bei der Ehrung für 50-Chormitgliedschaft und Franziska Mayer für 40-jährige Chorleitung und Organistendienst.*

*Franziska Mayer spielte mit den Griabigen Hackbrett.*

*Der Menninger Chor bei der Überreichung der Urkunden und Geschenke durch Pfarrer Zinecker.*

*Fotos und Text: Rita Santl*





## Mesnerinnenwechsel in der Jesuskirche



Im Bild: Irene Schlegel, Pfarrer Christoph Schürmann, Ilona Bauer, Henrike Böhm (Foto: Bauer)

Sieben Jahre lang diente **Ilona Bauer** als Mesnerin in der evangelischen Kirche, noch in der alten Johanneskirche und zuletzt in der neuen Jesuskirche.

Mit dem Jahresabschlussgottesdienst am Freitag, 31. Dezember 2021, beendigte sie ihre Dienstzeit aus persönlichen Gründen. Pfarrer Christoph Schürmann verabschiedete sie im Gottesdienst mit einer kleinen Laudatio. Umrahmt wurde die Feier musikalisch von der „Gospelconnection“ unter der Leitung von Ann-Kathrin Müller.

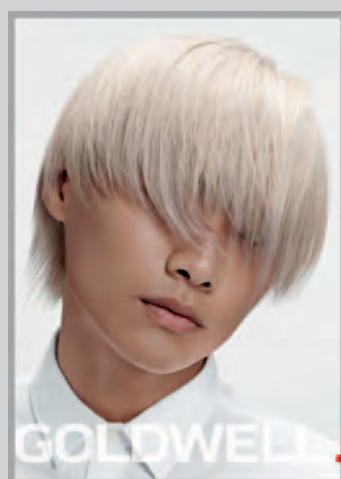
Pfarrer Christoph Schürmann dankte Ilona Bauer persönlich wie auch namens der Kirchengemeinde und des Kirchenvorstandes für das gezeigte Engagement. Er würdigte sie als eine Mesnerin, auf die man sich 100%ig verlassen konnte. Als Dankeschön überreichte er einen Blumenstrauß und einen hohen Kerzenständer.

Im Anschluss stellte Pfarrer Schürmann der Gemeinde die Neuen vor, die in der evangelischen Kirchengemeinde Altbekannte sind. Die Jesuskirche hat jetzt mit **Henrike Böhm** und **Irene Schlegel** gleich zwei neue Mesnerinnen bekommen. (bav)



*Kurz vor Beginn des Jahresabschlussgottesdienstes haben Wolken und Sonne am letzten Tag des alten Jahres über der evangelischen Jesuskirche noch ein herrliches Abendrot gezeichnet, das fast einem Kreuz ähnelt.*

(Foto: Bauer)



### Haarmoden ER & SIE

Inh. Rosi Lehner  
Reinschmiedstr. 6  
85088 Vohburg  
Telefon 08457-1414



*14. Februar  
ist Valentinstag!*  
Gutscheine & Geschenke  
für Ihren Liebingsmenschen  
finden Sie bei uns.

Ebenfalls bei uns:

### Schmuck aus Edelsteinen

Ivonne Ziemer

Jedes Schmuckstück ein

### Unikat

Fertigung auch auf  
Bestellung

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!



Edelsteine & JSJ  
by Ivonne



## „Gesund werden – gesund bleiben. Ein Kinderrecht weltweit.“



So lautete das Motto der diesjährigen Sternsingeraktion, an der sich die Ministranten aus den Pfarreien Vohburg und Menning beteiligten.

Am und um den 6. Januar, den Dreikönigstag, waren sie coronabedingt nicht von Haus zu Haus unterwegs, sondern standen an zentralen Plätzen in Vohburg und den Ortsteilen, sammelten Spenden und erteilten den Segen für Haus und Hof, wenn man so will, zum mitnehmen. Eine Idee, die bei Vielen gut ankam.

Gleiches galt für die Aktion, die die Sternsinger in diesem Jahr unterstützt haben und über die eine Broschüre informierte: Weltweit hat die Gesundheitsversorgung von Kindern schon viele Fortschritte gemacht: Während 1990 noch 12,7 Millionen Kinder vor ihrem

fünften Geburtstag starben, konnte die Kindersterblichkeit bis 2015 halbiert werden. Der Anteil untergewichtiger Kinder ging im gleichen Zeitraum von 25 auf 14 Prozent zurück. In Afrika südlich der Sahara schlafen mittlerweile mehr als zwei Drittel aller Kinder unter einem imprägnierten Moskitonetz. Dadurch gingen die Malaria-Todesfälle stark zurück.

Doch trotz dieser ermutigenden Entwicklungen ist die Kindergesundheit vor allem in den Ländern des Globalen Südens stark gefährdet. Das liegt an schwachen Gesundheitssystemen und fehlender sozialer Sicherung. Bis heute hat die Hälfte der Weltbevölkerung keinen Zugang zu Gesundheitsversorgung. Vor allem in Afrika sterben täglich Babys und Kleinkinder an Mangelernährung, Durchfall,

Lungenentzündung, Malaria und anderen Krankheiten, die man vermeiden oder behandeln könnte. Die Folgen des Klimawandels und der Corona-Pandemie gefährden die Gesundheit von Kindern und Jugendlichen erheblich – und sie bedrohen die Fortschritte der vergangenen Jahrzehnte.

„Gerade in der aktuellen Zeit ist Gesundheit ein Thema, das wieder sehr stark in den Mittelpunkt der Aufmerksamkeit gerückt ist. Nicht nur bei uns, sondern auf der ganzen Welt. Insofern ist es den Leuten leicht zu vermitteln, wofür wir in diesem Jahr sammeln“, betonte Pastoralassistent Severin Nüssli, der die Sternsinger in diesem Jahr mitbetreute und sich am Ende über eine stattliche Spendensumme freuen durfte. (las)

## Die Sternsinger bedanken sich

Die Sternsinger der Pfarrgemeinde Menning/Pleiling möchten sich herzlich bei allen Spendern bedanken!

Mit Ihren Spenden für die Hilfsprojekte helfen Sie in diesen bewegten Zeiten, unsere Welt ein Stück heller zu machen!

**Wir wünschen euch ein  
gesegnetes Jahr 2022**

*Eure Sternsinger  
Lena, Anna, Sebastian, Emma, Jakob,  
Frieda, Gabriel und Jemaine*

*Auf dem Bild rechts  
die Sternsinger in Menning und  
auf der Titelseite in Pleiling.*



**Schulung „Helfer\*in zur Unterstützung im Alltag“  
nach §45a SGB XI**



**Neuer Kurs in Manching startet im April 2022**

foto191\_191160079\_subscription\_monthly\_halfpoint\_1

**Begleiten und betreuen Sie gerne pflegebedürftige Menschen?**

**Dann sind Sie in diesem Kurs genau richtig!**

Anerkannte Schulung an 5 ganzen Tagen im April und Mai 2022

Befähigt zur Unterstützung und Begleitung von pflegebedürftigen Menschen im Alltag  
z.B. beim Einkaufen, Unterstützung beim Essen, Kaffeetrinken, Begleitung zum Arzt,  
Spaziergang, Gespräch...(keine Pflgetätigkeit)

Einsatzkoordination und fachliche Begleitung über das Caritas Zentrum Pfaffenhofen

Aufwandsentschädigung von 10 € pro Stunde möglich

Bei Einsatz für das Caritas Zentrum Pfaffenhofen Rückerstattung der Teilnahmegebühr

Veranstaltungsort: Pfarrheim Manching

**Frau Elisabeth Buchbauer** Fachstelle  
pflegende Angehörige

Tel. (08441) 80 83 810

Fax: (08441) 80 83 811

Pflegende-Angehörige-  
PAF@caritasmuenchen.de

[www.pflegende-angehoerige-caritas-pfaffenhofen.de](http://www.pflegende-angehoerige-caritas-pfaffenhofen.de)

**Möchten Sie sich informieren?**

**Wir freuen uns auf Sie!**



**S·A·N BAUMONTAGE**



**WIR BRINGEN  
SONNE  
AUF IHR DACH!**

**Ihr Experte für Ihre  
Photovoltaik-Dachanlage:**

- ▶ Planung und Montage
- ▶ Wartung

**SAN Baumontage**

**Inh. Noby Soliman**

**Dollinger Str. 7**

**85088 Vohburg a. d. Donau - Pleiling**

**INFO-TEL. 0176-31474478  
[www.san-baumontage.de](http://www.san-baumontage.de)**

**Lagerhaus Müller unterstützt**



**Manchinger Tafel**

miteinander füreinander



Seit vielen Jahren unterstützt das Lagerhaus Müller aus Vohburg mehrmals im Jahr die Manchinger Tafel mit Mehlspenden. Auch im Januar 2022 kamen wir wieder in den Genuss dieser Zuwendung.

**Die Tafel Manching bedankt sich, auch im Namen ihrer Kunden, bei Herrn Ernst Müller, für die jahrelange Unterstützung, mit einem herzlichen „vergelt's Gott“.**

*Im Bild: Herr Robert Kreutzer, Mitarbeiter vom Lagerhaus Müller, zwischen den Damen der Vorstandschaft.*

# Vohburg vor 350 Jahren Das Grund- und Salbuch von 1672

Wie hat Vohburg vor 350 Jahren ausgesehen? Hat man heute überhaupt noch eine Idee, wie sich der Alltag der Vohburger damals gestaltet hat und welche Berufe die Menschen ausgeübt haben? Eines der ältesten Original-Dokumente im Stadtarchiv von Vohburg, das Grund- und Salbuch aus dem Jahre 1672, gibt darauf Antworten. Es ist handschriftlich in der damals üblichen Kurrentschrift verfasst und führt alle Besitzungen des Marktes Vohburgs auf.



Abbildung 1: Stadtansicht von Vohburg um 1644,  
Sicht: kleine Donau nach Norden.  
Kupferstich von Matthäus Merian.

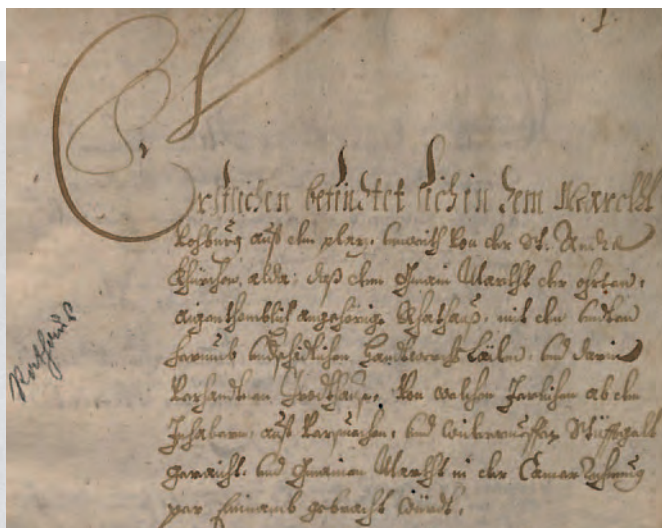
Abbildung 2: Kurfürst Ferdinand Maria im Jahr 1674



Im Jahr 1672 war Vohburg ein Markt mit schätzungsweise 500 Einwohnern (Abb. 1) und Teil des Kurfürstentums Bayern unter dem Wittelsbacher Herrscher Ferdinand Maria (Abb. 2). Wie das gesamte Kurfürstentum war auch Vohburg vom verheerenden 30-jährigen Krieg gezeichnet. Die Schweden hatten zwischen 1632 und 1634, also 40 Jahre vor dem Verfassen des Salbuches, in Bayern gewütet, gemordet, geplündert und gebrandschatzt, Burgen geschliffen und Kirchen niedergebrannt. In den Jahrzehnten nach dem Krieg war man daher um einen Wiederaufbau bemüht. Vielerorts fassten Familien mit verlорener Heimat an neuer Stelle Fuß. Das Grund- und Salbuch von 1672 (Abb. 3) eröffnet ein Blickfenster in diese Zeit. Es listet das Eigentum des Kurfürstlichen Marktes Vohburgs auf und ganz besonders, wer es gepachtet hat: zum Beispiel kleine Läden im Ortskern, Häuser am Burgberg, Wiesen an der Baizn, und vieles andere. Es liefert also nicht nur einen detaillierten Einblick in das damalige Stadtbild von Vohburg, sondern nennt Vohburgs Bürger auch beim Namen. Einige Familiennamen von damals sind bis heute in Vohburg vertreten.



Abbildung 3:  
Titelseite des  
„Grund- und  
Salbuch -  
Churfr. Marckhts.  
Vohburg 1672“



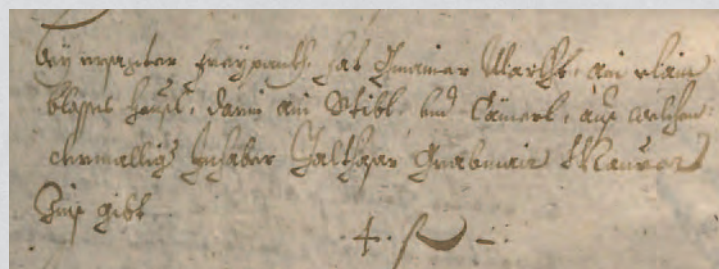
Das Salbuch von Vohburg beginnt mit der Beschreibung des Rathauses (Abb. 4). Das Rathaus war damals nicht wie heute die säkularisierte Andreaskirche, sondern befand sich in nächster Nähe zu ihr auf dem heutigen Marktplatz. Das Gebäude wurde 1811 abgetragen und an selber Stelle das bis 1981 bestehende Knabenschulhaus errichtet. Das Rathaus war administratives Zentrum, wo Entscheidungen im Inneren und Äusseren Rat um den Bürgermeister – 1672 war das der Brauer Michael Heckmair – gefällt wurden. Im Rathaus befanden sich aber auch kleinere Läden, die von Handwerkern der Stadt gemietet wurden, um dort ihre Waren anzubieten. Besonders bemerkenswert ist, dass das Salbuch durch die Auflistung dieser Pächter uns einen detaillierten Einblick gibt, wer zu dieser Zeit Bäcker, Metzger, Krämer, Seiler oder Hafner in Vohburg gewesen ist.

In der Stadt gab es zu dieser Zeit fünf Bäcker. Davon waren allein drei Bäcker Teil der verzweigten Bäckers-Familie Winhardt (Johann Winhardt, sein Sohn Tobias und vermutlich sein Neffe Matthias). Diese zogen nach heutigem Wissenstand in der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts aus Schrobenuhausen nach Vohburg. Weiterhin sind die Bäcker Hans Schwarzgrabmer und Georg Schreder genannt, die für jährlich je 30 Kreuzer „Stüfftgelt“ die Räumlichkeiten pachteten. Im Rathaus befanden sich die Geschäfte der damaligen Metzger des Marktes, Adam Prunner, Sebastian Scheffthaller und Hans Koch. Der Mehlhändler Georg Wagner verkaufte im Rathaus Mehl, das ihm wohl von den ansässigen Müllern Andreas Heuss (Neumühle) und Bartholomäus Neuhauser (Hartacker) geliefert wurde. Des Weiteren ist aufgeführt, dass Simon Khueffer im Rathaus einen Kramerladen unterhielt. Der Seiler Michael Prändl bot in seinem Geschäft Seile und Tauwerk an. Für die vielen Fischer in Vohburg – insgesamt sind im Salbuch namentlich elf Fischer aufgeführt – bestimmt eine Pflichtadresse, um Netze für ihren Berufsalltag an der Donau zu erwerben. Im Rathaus hatten auch die Hafner Thomas Trattner und Jakob Rapp ihre Läden, die die Stadt mit Öfen ausstatteten. Im Salbuch steht auch, dass es noch Platz für eine vierte „Fleischbank“, einen vierten Metzger gegeben hätte, der Platz aber vom Brothüter Ludwig Prompper als Holzlager benutzt wurde. Der hiesige Brothüter bewohnte im Rathaus eine Stube und sorgte um die Brotvorräte in Vohburg.

Gleich anschließend beschreibt das Salbuch, wer die Räumlichkeiten in den Stadttoren gepachtet hatte. Im Kleinen Donautor war das der Bürgerdiener Simon Seidl und in der oberen Stube der Tagelöhner Martin Renner. Am Kleinen Tor befand sich auch die Fleischbank des hiesigen Freimetzgers

Abbildung 4: Beschreibung des Rathauses  
„Erstlichen befindet sich in dem Marckht Vohburg auf dem Plaz unweith von der St. Andrae Khürchen alda, das dem Gmain Marckth der ohrten eigenthomblich angehörige Rhathaus, mit dem undten herumb unterschiedlichen Handwerchsläden, und darin verhandtnen Brodthaus, von welchen Jerlichen ab den Inhabern, auf versuechen und widerrueffen Stüfftgelt geracht: und gmainen Markt in der Camerrechnung per Einnamb gebracht würdt.“

Abbildung 5: Der Maurer Balthasar Grabmair im Salbuch 1672  
„Bey ersagter Freypankh hat gmainer Markht, ain clain blasses Hausl, darin ain Stübl und Cämrel aus welchem dermalling Inhaber Balthasar Grabmair Maurer Zins gibt - 4 Gulden“



Georg Pauher, daneben ein kleines Häusl, welches der Maurer Balthasar Grabmair bewohnte (Abb. 5).

Im Grossen Donautor befand sich die Schlosserei des Schlossers Wolf Weng und seines Sohns Andreas Weng. Im Auertor stellte Vohburg umsonst zwei Stuben und zwei Kammern an Georg Pauman und seine Frau, „erarmbte Bürgersleith“, zur Verfügung – aus heutiger Sicht wohl so etwas wie Sozialwohnungen.

Im weiteren Verlauf des Salbuches werden auf insgesamt 30 Seiten sämtliches Eigentum von Vohburg beschrieben. Das Privateigentum der Vohburger oder die Bauern- und Bürgerhäuser finden sich aber freilich nicht darin. Im Gesamten werden über 105 Personen im Salbuch genannt, die damals in Vohburg wohnten und arbeiteten. Viele dieser Personen sind die Vorfahren heutiger Vohburger Familien. Zum Beispiel heiratete der zugezogene Weißgerber Ignaz Kruegspurger am 11. Dezember 1711 die Bäckerstochter Anna Winhardt, die aus der oben beschriebenen Bäckersfamilie Winhardt stammt. Die Nachfahren dieser Krugspurger sind nachweislich heute noch in Vohburg beheimatet. Die vollständige Transkription des Salbuches wird in Bälde veröffentlicht werden und weitere spannende Einsichten in unsere Heimat vor 350 Jahren bieten.

#### Quellenangaben:

- „B6 Grundt- und Sallbuech - Churfr. Marckhts. Vohburg. 1672“, Stadt Vohburg (1672). Zur Verfügung gestellt vom Stadtarchiv Vohburg und Rudolf Kolbe. Digitalisiert unter Josef Auer, Pfünz. Transkribiert von Dr. Philipp Heckmeier.
- „Vohburg – Beiträge zur Geschichte der Stadt Vohburg und seiner Ortsteile“, Max Kopp (2017).
- „Vohburg mit seinen Ortsteilen im 20. Jahrhundert“, Joseph Pfügl (1998).
- Kirchenbücher Pfarrei Vohburg, Diözese Regensburg

#### Zusammenstellung:

Dr. Philipp Heckmeier (Januar 2022)



## Weihnachtsausstellung

Der Elternbeirat der Kindertagesstätte Spatzennest hat dieses Jahr eine Weihnachtsausstellung veranstaltet, bei der selbstgebastelte Dekorationen und Weihnachtsgeschenke vor dem Kindergarten den Eltern zum Verkauf angeboten wurden. Alle angebotenen Waren wurden von den Mitgliedern des Elternbeirates selbst gebastelt und hergestellt. Der Erlös kommt den Kindern des Kindergartens zugute. Ein herzliches Dankeschön an alle, die die erfolgreiche Aktion unterstützt haben.



## In den kommenden Wochen werden wir uns intensiv mit dem Thema ‚Nachhaltigkeit‘ beschäftigen.

Wir möchten die Kinder für ihre Umwelt sensibilisieren, Werte vermitteln und ein erstes Verständnis für nachhaltige Verhaltensweisen anbahnen.

- Was brauche ich zum Leben, was braucht die Natur?
- Kann man Spielzeug reparieren oder sollte man doch lieber neue Sachen kaufen?
- Wieviel Abfall hinterlasse ich an einem Tag?

Bei der Beantwortung dieser und noch vieler anderer Fragen werden uns die Forscherameise „Fred“ und unser Begleittier der Eisbär unterstützen.

- Wie leben Eisbären?
- Was fressen sie gern?
- Warum wird das Leben für Eisbären immer gefährlicher?



# St. Martin



**Aktionstabletts**, also vorbereitete kleine Beschäftigungsideen mit hohem Aufforderungscharakter bereichern den Alltag, fördern das selbstbestimmte Lernen und lassen sich schnell vorbereiten. Mithilfe eines Tablettts, Materialien aus dem Haushalt bzw. Alltag und einer klar umrissenen Zielsetzung werden ganz einfach die unterschiedlichsten Entwicklungsfelder gefördert (Feinmotorik, mathematisches Grundverständnis, Sinneserfahrungen).



## Wir holen den Schnee ins Haus:

Experimentieren, Turnen und Gestalten zum Thema Schnee.

Mit einer Winterwanderung, gemeinsamen Singen am Lagerfeuer und gruppeninternen Weihnachtsfeiern schlossen wir das Jahr 2021 ab.





Wenn der ‚Wetterfrosch‘  
SCHNEE vorhersagt...

... können wir gemeinsam  
einen Schneemann bauen.







Es hat geschneit – die Kleinen experimentieren mit Schnee. Schade nur, das er so schnell in dem warmen Gruppenraum schmilzt. Nehmen wir doch einfach einen Schaum.

Die Kinder haben uns von ihren Ferien erzählt, vielen von ihnen ist dabei das „Feuerwerk“ von Silvester in Erinnerung geblieben! Deswegen haben wir schöne Silvester-Bilder entstehen lassen!



## Lesewettbewerb der 6. Klassen

Beim Vorlesewettbewerb der 6. Klassen der Grund- und Mittelschule Vohburg am 7. Dezember siegen:

- Leopold Schäringer  
(Klasse 6a; 1. Platz; Foto Mitte)
- Celina Schumertl  
(Klasse 6b; 2. Platz; auf dem Foto rechts)
- Laurenz Gutknecht  
(Klasse 6a; 3. Platz; auf dem Foto links)

Sowohl beim lauten Lesen des selber mitgebrachten Lieblingsbuchs als auch beim unbekanntem Text überzeugten sie aufgrund ihrer flüssigen, deutlichen Lesetechnik, passenden Betonung und Interpretation. Als Belohnung durften sich die drei Sieger über Urkunden und Büchergutscheine freuen.



## Die Manchinger Tafel sagt DANKE

**Auch letztes Jahr beteiligten sich die Schulen in Manching, Geisenfeld, Langenbruck, Baar-Ebenhausen, Pörnbach, Ernsgraden, Vohburg und Oberstimm an der Nikolaus-Aktion.**

Die Schüler und Schülerinnen mit ihren Familien sammelten insgesamt 1705 kg halt-

bare Lebensmittel und Hygieneartikel, die Anfang Dezember von der Manchinger Tafel abgeholt wurden. Diese dankt recht herzlich dafür!

Mit der großartigen Spende konnten erneut zur Weihnachtszeit und zum Beginn des neuen Jahres an unsere Kunden ausreichend Lebensmitteln ausgegeben werden. Momen-

tan werden rund 280 Personen, davon ca. 40 Kinder und Jugendliche, versorgt. Für diese ist die zusätzliche Unterstützung gerade in der Corona-Situation eine große Hilfe.

***Dafür allen ein herzliches Vergelt's Gott.  
Das Tafel-Team***



**ROSALIE**  
Kosmetikinstitut Jungbrunnen



# 25 JÄHRIGES JUBILÄUM

Mitglied im  
**Aktionskreis**  **Vohburg**  
WIR UNTERNEHMEN



*„Eigentlich ist das schon der Wahnsinn“, sagt Rosalie Angort und strahlt. „Gefühlt habe ich gerade erst angefangen und jetzt feiere ich schon die Silberhochzeit mit meinem Unternehmen!“*



*„Für uns war die Entscheidung auch jetzt, nach zwei Jahren Corona, rückblickend goldrichtig“, erzählt Rosalie Angort. „Unsere neuen Räume, in denen wir seit 2019 tätig sind bieten uns alle Möglichkeiten Abstände einzuhalten.“* So konnte das Institut seinen zahlreichen treuen Kundinnen und Kunden recht schnell wieder zur Verfügung stehen. Höchste Hygienestandards und ein sicheres Umfeld sind dabei freilich eine Selbstverständlichkeit. *„In dieser Branche und vor allem auch bei uns im Institut war Hygiene immer ein sehr großes Thema. Insofern war vieles leicht für uns umsetzbar.“*

Eine große Veränderung gibt es zum Firmenjubiläum aber doch: Aus dem Kosmetikinstitut Jungbrunnen wird **Rosalie**. *„Ich glaube, es ist jetzt an der Zeit diesen Schritt zu gehen“,* sagt Rosalie Angort lächelnd und verweist auf das spezielle Angebot, dass sie sich für ihre Kundinnen und Kunden zum Jubiläum ausgedacht hat: **„25 % auf Micro-Needling zum 25. Firmengeburtstag. Das passt doch.“**

*„Gleichzeitig ist das Angebot aber auch ein Dankeschön an unsere unglaublich tollen Kundinnen und Kunden, die uns in dieser schwierigen Zeit die Treue gehalten haben, die wiedergekommen sind, die auch einmal aufmunternde Worte geschickt haben und die so verständnisvoll auf alles eingehen was derzeit eben sein muss. Ich kann nur sagen: Ihr seid einfach ganz großartig!“* (las)

Vor genau 25 Jahren hat sie sich mit ihrem Kosmetikinstitut selbstständig gemacht. Was folgte ist eine Geschichte voller Höhepunkte: Das Geschäft lief so gut, dass Rosalie Angort nach gerade fünf Jahren in der Lage war, ihre erste Mitarbeiterin einstellen zu können. Weitere Angestellte folgten zügig nach. Das lag nicht zuletzt daran, dass das Kosmetikinstitut den Gloria Award (Deutscher Kosmetikpreis) und damit zahlreiche neue Kundinnen und Kunden gewann.

Es war folglich abzusehen, dass die bisherigen Geschäftsräume auf dem Vohburger Burgberg bald an ihre Kapazitätsgrenzen stoßen würden. Eine glückliche Fügung ergab sich mit dem freistehenden Gebäude in der Donaustraße 24. Familie Lorenz und Angela Seidl, die Eigentümer der Immobilie, suchten vor Renovierungsmaßnahmen nach einer sinnvollen Nutzung. *„Für uns war das ein Glücksfall, den wir uns auf keinen Fall entgehen lassen wollten“,* sagt die Kosmetikerin.

Was folgte waren umfangreiche Aus- und Umbauarbeiten an deren Ende das mit über 400 Quadratmetern größte klassische Kosmetikinstitut Deutschlands stand.



## LUST AUF NEUE GESICHTSHAUT?

Dann hole Dir unsere Aktion zum 25 jährigem Jubiläum!

**25% auf Micro-Needling**

~~Statt 249€~~  
**nur 186€**

Interessiert? Dann lass uns das wissen. Wir beraten Dich sehr gerne ;-)



## Sauwa-Kicker spenden 1.810 Euro für Mukoviszidosehilfe

**Stolze 1.810 Euro standen am Ende auf dem Scheck, den die Vohburger Sauwa-Kicker der Mukoviszidosehilfe Südbayern übergeben konnten. Keine ganz geringe Summe also, die bei der diesjährigen Aktion Spenden statt Böllern der Spaßfußballer zustande gekommen ist. Entsprechend gab es bei der Übergabe strahlende Gesichter auf beiden Seiten.**

„Ich bin super stolz auf unseren Verein, dass wir die Aktion aus dem Vorjahr, wenn auch in etwas anderer Form, fortgeführt haben und dass so viel Geld zusammen gekommen ist“, betont Sauwa-Kicker-Vorstand Thomas Wibmer und verweist darauf, dass es dem Verein wichtig sei, eben nicht nur gemeinsam Spaß zu haben, sondern auch

etwas gutes zu tun. „Wir haben uns wieder einmal viele Gedanken gemacht, wen wir in diesem Jahr unterstützen wollen und haben uns letztlich für die Mukoviszidosehilfe von Henriette Staudter entschieden“, erzählt Tom Thunig von den Sauwa Kickern.

Dieser Verein engagiert sich für Familien, die mit der Erb- und schweren Lungenkrankheit Mukoviszidose zu kämpfen haben, unterstützt bei Therapien aber auch die Fachambulanzen und in der Forschung. „Die Vorsitzende Henriette Staudter ist auch besser bekannt als die Ehefrau des Geisenfelder Altbürgermeisters Christian Staudter und Kulturreferentin Geisenfelds. Sie selber hat einen Sohn, mittlerweile Ü30, der viele Jahre seiner Kindheit mit der Krankheit zu kämpfen hatte.

„Dieses Paar, und das für was sie stehen, ist beeindruckend. Sie sind aufopferungsvoll und sehen, egal wie düster es ist, immer irgendwo etwas positives“, betont Thunig.

„Wir möchten mit den Spenden die Arbeit des Vereins, zu Lernen, wie man Mukoviszidose besser verstehen und Menschen besser therapieren kann, unterstützen“, erklärt Thomas Wibmer und fügt an, „wir hatten 2020 eine sehr gelungene Spendenaktion, wir hatten 2021 eine und ich gehe ganz stark davon aus, dass ich im Namen des Vereins sagen darf, dass wir das auch in den kommenden Jahren vorsetzen möchten.“

(las)

### Schlagbauer & Huber

Garagentore/Antriebe/Renovierungen

Gradhofstr. 7  
85098 Demling



Lederergasse 7  
85088 Vohburg

Tel: 084 56/64 12 • Mobil: 01 71/801 51 62  
Mail: [schlagbauer-huber@t-online.de](mailto:schlagbauer-huber@t-online.de)

### KOLLER

Wärmepumpen / Klimaanlage

Heizen mit  
Erdwärme und Luft

- niedrigere Heizkosten als Öl oder Gas
- umweltfreundlich
- modern
- wohlige Wärme das ganze Jahr

  
Luftwärmepumpe  
für Außenaufstellung



85088 Vohburg Tel. 084 57/91 05  
Mail: [fa.koller@online.de](mailto:fa.koller@online.de)



Holz | natürlich schön  
**Schreinerei Stangl**

Tel. 08457-1475 Auenstr. 13  
www.schreinereistangl.de 85088 Rockolding



**Jetzt 15 %  
Preisvorteil auf  
Kassettentür  
art\_01 & Gelenkarm-  
türmarkisen CLASSIC  
bis 20.3.2022  
sichern!**



**Insektenschutz  
10 %  
Winterrabatt  
bis 28.2.2022**




VER SICHER UNGS  
KAMMER  
BAYERN

**Unser Schutzschirm  
für Ihr Einkommen.**

Ein Stück Sicherheit.

Unsere Einkommenssicherung – damit im Fall einer Berufsunfähigkeit alles gut ausgeht.

**Wir beraten Sie gerne.**

**Versicherungsbüro  
Mayer & Huber GmbH & Co. KG**

<b>Team Großmehring</b> Ingolstädter Straße 8a 85098 Großmehring Tel. 08407 93933-0	<b>Team Vohburg</b> Donaustraße 14 85088 Vohburg a.d. D. Tel. 08457 9120
--	---

info@mayer-huber.vkb.de · www.mayer-huber.vkb.de




Vielfalt bereichert unsere Gesellschaft –  
und Ihr Portfolio.  
**Werden Sie Sinninvestor.**

Entdecken Sie die vielfältigen Anlagestrategien von Deka Investments von A wie Aktienfonds bis Z wie Zertifikate.

**Investieren schafft Zukunft.**

Jetzt in Ihrer Sparkasse  
oder auf deka.de



**Sparkasse Pfaffenhofen**

**.Deka Investments**

DekaBank Deutsche Girozentrale



Herzlich Willkommen bei der LG Marathon Vohburg

# Jubiläumsmarathon am 26.02.2022

Der 10. Vohburg Marathon ist ein Freundschafts-, Erlebnis- und Charity-Lauf, bei dem wir in einer Gruppe starten, um gemeinsam das Ziel zu erreichen. Auch wenn wir natürlich die Zeit festhalten, stehen der Spaß an der schönen Strecke und an der gemeinsamen Freude am Laufsport im Vordergrund.

## Die Fakten

- Ort:** 85088 Vohburg, ca. 17 km östlich von Ingolstadt
- Start:** M = 12.00 Uhr – Stadion Vohburg  
HM = ca. 14:00 Uhr – Stadtplatz Vohburg  
Der Lauf findet bei jedem Wetter statt
- Ziel:** gegen 16.30 Uhr – Stadion Vohburg  
(hier Park- und Duschkmöglichkeit)
- Distanz:** Marathon (M) > 42,195 km  
Halbmarathon (HM) > 21 km, Einstieg (Stadtplatz Vohburg)
- Startgeld:** 28,00 Euro (100% als Spende)
- Strecke:** Die Strecke wird größtenteils auf Teer gelaufen
- Sonstiges:** Startnummernausgabe Marathon/HM 10.45 – 11.45 Uhr  
und HM 13.00 – 13.30 Uhr im Stadion  
(bitte Sicherheitsnadeln mitnehmen)
- Teilnahme:** Maximal 50 Starter  
Gruppenlauf in 5.40 – 6.10 Min je km  
kein Wettkampf, jedoch sollte jeder Starter in der Lage sein,  
einen Marathon in diesem Tempo gut zu schaffen
- Leistungen:** 5 Verpflegungsstellen, Finisher Medaille,  
Zugaben verschiedener Sponsoren
- Anmeld./Info:** [www.lg-marathon-vohburg.de](http://www.lg-marathon-vohburg.de) oder [marathonvohburg@web.de](mailto:marathonvohburg@web.de)
- Achtung:** Mit Anmeldung wird akzeptiert, dass dies ein reiner  
Privatlauf ist und keinerlei Haftung übernommen wird!



Also lauft mit – gemeinsam macht's mehr Spaß!





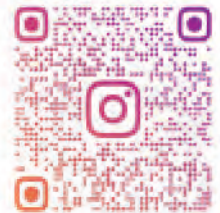
Wir danken



Und den fleißigen Helfern für die Betreuung und Unterstützung

# Faschingsparty daheim!

 <p>leckere hausgemachte Krapfen mit Hiffenmarmelade 5 bezahlen + 1x gratis</p> 	 <p>leckere hausgemachte Spezial-Krapfen mit verschiedenen Füllungen 3 bezahlen + 1x gratis</p> 
--	---



BAECKEREIGRAUVOGL

Vohburg - Ernsghaden - Geisenfeld [www.baeckerei-grauvogel.de](http://www.baeckerei-grauvogel.de) Tel: 08457/1594

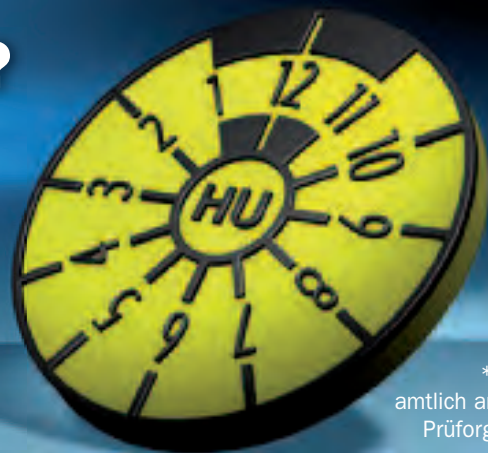
## Autohaus Kaltenecker GmbH

... hier finden Sie Ihr Auto!

In unserem Familienbetrieb bieten wir Ihnen kompetenten Service mit Herz und Verstand – und das seit 1949!

### Neue Plakette gefällig?

Als anerkannter DEKRA-Stützpunkt führen wir die **Haupt- und Abgasuntersuchung** an Ihrem Fahrzeug durch.\*



\*HU durch amtlich anerkannte Prüforganisation

Neumühlstraße 6 · 85088 Vohburg · Tel. (08457) 1434 · Fax (08457) 2727

E-Mail: [anfrage@auto-kaltenecker.de](mailto:anfrage@auto-kaltenecker.de) · [www.auto-kaltenecker.de](http://www.auto-kaltenecker.de)



# Stefan Helm Vereinsmeister bei den Stockschützen



Wegen Corona musste die Vereinsmeisterschaft im Zielschießen der Stockschützen im TV Vohburg in den Spätherbst verschoben werden. 16 von insgesamt 19 Aktiven nahmen daran teil und erzielten in den zwei Durchgängen teils beachtliche Ergebnisse.

Vereinsmeister wurde Stefan Helm mit 280 Punkten (138/142), vor Reinhard Neumaier

mit 264 (132/132) und Werner Hammerschmid mit 263 Punkten (144/119).

Mit Sabine Ehrnstraßer hatte zwar nur eine Dame teilgenommen, die aber in der Gesamtwertung immerhin den 9. Platz belegte. Die Siegerehrung fand etliche Wochen nach Ende des Wettbewerbs bei einem verspäteten Nikolaus-Schießen unter 2G+-Regeln direkt an den Stockbahnen statt.

Das Foto zeigt (v.l.) Abteilungsleiter David Berger, den Zweitplatzierten Reinhard Neumaier, Vereinsmeister Stefan Helm, den Drittplatzierten Werner Hammerschmid und Sabine Ehrnstraßer als beste Dame.

Foto und Bericht: Anton Zöllner

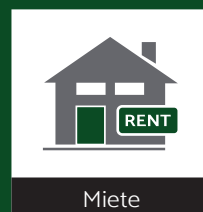
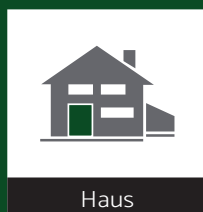
Anzeige

## BEWERTEN SIE JETZT IHRE IMMOBILIE

100%  
KOSTENLOS



QR Code scannen und gleich loslegen!



WWW.DIE-SPITZENMAKLER.DE





## Zahlen und Daten sichtbar machen

**Im Zuge der Flutpolderplanung Großmehring möchten die Jagdgenossenschaften Irsching und Vohburg interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger vor Ort über den geplanten Flutpolder Großmehring informieren und Frage beantworten.**

Wer sich gerne ein Bild von den Dimensionen des geplanten Bauwerks machen möchte, ist herzlich zu einer Wanderung eingeladen, die am **20.02.2022 um 14:00 vor Ort** (am Anfang der ersten Straße rechts nach der Großmehringer Donaubrücke) stattfindet.

**Wir möchten allen, denen die Zukunft unserer unmittelbaren, heimatlichen Landschaft am Herzen liegt, noch deutlicher zeigen, wie Zahlen und Maße in der wirklichen Natur aussehen.**



## Bleib jung mit Schwung!

**Unter diesem Motto trafen sich 12 Seniorinnen und Senioren in der Gaststätte vom Warmbad in Irsching zu einer fröhlichen Kegelerunde.**

Eine feste Mitgliedschaft gibt es bewusst bei den aktiven Senioren nicht. Wer gerne kommt, kann das jederzeit tun. Die aktiven Senioren treffen sich jeden dritten Donnerstag im Monat an unterschiedlichen Orten mit unterschiedlichen Aktionen. Für die Zukunft sind neben Kegeln im Sommer Waldbaden geplant, Blaubeeren pflücken, ein Besuch beim Open Air im Klenzepark und, sobald es wieder coronabedingt besser möglich ist, verschiedene Vorträge.

Termine stehen im DONAUKURIER. Weitere Informationen gibt es bei Erwin Sayer, Tel. 08457 2347 oder Anke Klein 931416.

(bav)

Termine nach Vereinbarung

# Wohlfühl-Oase

**Angebot Februar/März**



**Gesichtspflege Klassik** nur 38 €



**Rückenmassage** nur 25 €

Gaby Schulte · Andrea Lechner · Griesstr. 54 · 85088 Vohburg  
Tel. 08457 5151360

GÄRTNEREI  
**Fröschl**

Blumen • Pflanzen • Floristik in Vohburg



*Freude bereiten...  
Blumen schenken!*

**Valentinstag, 14. Februar**  
08:00 - 18:00 Uhr geöffnet

Blumen bitte vorbestellen (telefonisch, per WhatsApp oder Mail) und dann einfach abholen!

Alte Landgerichtsstraße 21 • 85088 Vohburg • 08457/332  
info@blumen-froeschl.de • www.blumen-froeschl.de



# Aus dem Lockdown geboren: Hallentraining trifft Livestream

Rückblickend mussten wir Trainer vom TV-Vohburg eine Lösung finden, unsere Sportler auch während des Lockdowns zum Training zu motivieren und so war das Onlinetraining geboren. Die meisten Teilnehmer zeigten Interesse und sind auch dabei geblieben. Andere konnten wir dafür gewinnen.

Der Großteil unserer Gruppe hat zu Hause ein Fleckchen gefunden, um die Übungen umzusetzen. Ab sofort war spontaner Familiensport und Schönwettertraining auf dem Balkon möglich. Sogar ortsübergreifend fand das Training via Livestream Anklang.

Um unsere Sportler in der Halle willkommen zu heißen und gleichzeitig online zu trainieren, wurde die notwendige Ausrüstung vom TV-Vohburg zur Verfügung gestellt und seither läuft beides parallel.

***Wir sind natürlich wirklich froh, auch endlich wieder in der Halle zu trainieren.***

## Echo aus dem Onlinetraining:

*... In Zeiten der Pandemie ist Onlinetraining ein Highlight der Woche. Alleine nimmt man sich nicht so viel Zeit und gibt schneller auf, wenn eine Übung mal etwas schwerer fällt ...*

*... natürlich ersetzt es für mich das Training in der Halle nicht, aber es gibt ein Gemeinschaftsgefühl, die anderen wenigstens auf dem Bildschirm zu sehen. Alleine würde ich mich nicht aufraffen ...*

*... wir werden auf alle Fälle dran bleiben, da es uns ja Spaß macht. Bei fehlenden Geräten sind unsere Trainerinnen sehr erfinderisch. Ist absolut empfehlenswert und ein Lichtblick ...*

*... obwohl man nur auf dem Bildschirm gesehen wird, nehmen die Trainerinnen Notiz und sprechen einen direkt persönlich an ...*

*... würde mich selbst nicht aufrappeln, alleine zu einem Video zu turnen, doch dieses persönliche Training motiviert zum Mitmachen. Auch ohne Corona hat es nur Vorteile für mich. Ich bin bis abends im Büro und könnte nicht ohne Gehetze zur Turnhalle fahren und noch jemanden zur Kinderbetreuung organisieren. Freue mich schon auf das nächste Training ...*

## Folgende Kurse ermöglichen die Teilnahme vor Ort in den Trainingsräumen und parallel als Onlinekurs:

### TBW - Cardioteil mit Cooldown

#### Donnerstag von 18:45 bis ca. 19:30 Uhr:

Das dynamische Training trägt zur Stärkung des Herz-Kreislauf-Systems und Steigerung deiner Kraftausdauer bei. Auszüge aus Aerobic-Elementen und Hiit, wahlweise mit leichten bis mittelschweren Kleingeräten ermöglichen dir eine Leistungssteigerung im Alltag oder ist eine Ergänzung für andere Sportarten.

### TBW - Stärken und Stretchen

#### Donnerstag ab 19:30 Uhr

Du beanspruchst durch gezielte Übungen bestimmte Muskelgruppen und übst auch diese definiert anzusteuern. Durch das Training werden nicht nur Arme und Gesäß gestrafft sondern auch dein gesamter Stützapparat gestärkt. Deine Haltung verbessert sich.

Durch eine abschließende Stretchingeinheit erlangt dein Körper Geschmeidigkeit, sowie Mobilität - und du? Ein gutes Gefühl.

#### Übungsleiterinnen:

Irene Heinrich, Sonja Hinz  
Trainingsort: Schulturnhalle

#### Kurs-Kombi:

#### Total Body Workout (TBW)

Frauen und Männer profitieren gleichermaßen von beiden Kursen, die einzeln oder als Paket belegt werden können.



### Pilates – Dienstag (NEU!)

Das sanfte, aber wirkungsvolle Mattentraining für den ganzen Körper. Durch die Atmung begleitet, werden einzelne Muskelgruppen gekräftigt und gedehnt. Deine Körpermitte wird gestärkt, wirst beweglicher, kannst dich besser aufrichten, deine Taille wirkt schmaler. Bei Bedarf auch gerne online!

#### Kursbeginn Dienstag 01.02.2022

**Kosten:** 40 € / 10x Trainingseinheiten  
Bitte Matte, Handtuch und Anti-Rutsch Socken mitbringen (oder Barfuß)

#### Anmeldung und/oder Fragen:

Ansprechpartnerin/Trainerin  
Barbara Rebelowski  
Mail: Barbara@rebelowski.de

**Trainingszeit:** Dienstag 9:00 – 10:00 Uhr

**Trainingsort:** Gymnastikraum/Agnes-Bernauer-Halle und online



# VOHBURGER AUTOHAUS

## GmbH & Co. KG



Service

Audi  
Service

SEAT



CUPRA

Regensburger Straße 30 85088 Vohburg Tel. 08457/ 9296-0  
www.vohburger-autohaus.de

Vohburger  
NACHRICHTEN



**Bitte senden Sie Vereinsbeiträge  
und Veranstaltungstermine  
bis spätestens Dienstag,  
24. Februar 2022, an:**

Andreas.Amann@vohburg.de  
Beate.Schoberer@vohburg.de

**Da aktuell nur bedingt  
Veranstaltungen  
abgehalten werden  
können, finden Sie auch  
in dieser Ausgabe keine  
Terminübersicht.**

Vohburger  
NACHRICHTEN



Die nächste Ausgabe erscheint am  
**Donnerstag, 24. Februar 2022**

Annahmeschluss für diese Ausgabe ist  
**Dienstag, 15. Februar 2022**

**Ihre Medienberaterin vor Ort**

**Margit Regner**

Stauffenbergstraße 2a  
85051 Ingolstadt

Tel. (0841) 9666-638  
Fax (0841) 9666-555

E-Mail:  
margit.regner@donaukurier.de



# Eine smarte Verbindung

Dank der **Audi connect plug and play App** (iOS / Android) verbindet sich Ihr Smartphone via Bluetooth über den Audi Data-Plug mit Ihrem Fahrzeug und vernetzt dieses im Handumdrehen.

Audi connect plug and play bietet Ihnen viele Vorteile:

- jederzeit Zugriff auf aktuelle Informationen Ihres Fahrzeuges
- mehr Sicherheit im Notfall mit zuverlässigen Pannenhilfe
- volle Kontrolle dank smarterer Tools und digitalem Fahrtenbuch
- Kontakt zum Audi Partner mit direkter Terminanfrage



Qualität  
Fachkompetenz  
Persönlicher Service

# AMSC GmbH

Automobiles Mobilitäts- und Service Center Vohburg GmbH



Gewerbestraße 27 ▶ 85088 Vohburg

Tel. 08457 - 337996-0 ▶ Fax 08457 - 337996-99

info@amsc-vohburg.de ▶ www.amsc-vohburg.de

# Allianz



- ✓ Zinssicherheit
- ✓ Volltilgung
- ✓ Förderdarlehen

individuell  
+  
günstig



**Alois Pröpster**

Allianz Generalvertretung  
Franz-Lettner-Str. 7  
85088 Vohburg

Tel. 08457.315

[www.allianz-proepster.de](http://www.allianz-proepster.de)

Sie möchten mit günstigen Zinsen bauen, kaufen, modernisieren oder Ihr Immobiliendarlehen umfinanzieren? Nutzen Sie die Vorteile der Allianz Baufinanzierung mit bis zu 40-jähriger Zinsfestschreibung. **Wir beraten Sie gerne!**